



KOSYNIER

NASZA ZIEMIA POŁANIECKA



BEZPŁATNY BIULETYN INFORMACYJNY • NR 4 (7) • KWIECIEŃ 2017 • ISSN 2451-2788

NOWA OFERTA NA LOKALNYM RYNKU – MYJNIA SAMOCHODOWA

Nowy punkt
gastronomiczny i kolejne
dystrybutory na stacji paliw

Wśród usług dodatkowych
oferowanych przez stacje paliw,
poza sklepem, najważniejsza
jest mała gastronomia i myjnie.
Koncerny stale poszerzają
wachlarz ofert. Rosnąca ilość
nowych stacji wymusza na ich
właścicielach konieczność
wyróżnienia się wśród konku-
rencji. Tego zdania jest także
właściciel stacji paliw HUZAR
Mariusz Matek zlokalizowanej
na ul. Osieckiej w Połaniecu, który
postanowił poszerzyć i poprawić
jakość świadczonych usług.

Czytaj ► str. 8

NOWE MIEJSCE NA KULINARNEJ MAPIE GMINY POŁANIEC

Przy ul. Wyzwolenia 7 w Połaniecu
tuż przed miejscowością Rudniki
powstał zajazd o wdzięcznej na-
zwie „Promyk”. Właścicielem jest
pan Stanisław Kurgan z Połania,
który jak sam mówi: „U nas trady-
cja łączy się z nowoczesnością.
Nie boimy się wyzwań, postano-
wiliśmy zaproponować dobre,
tradycyjne jedzenie.”

Czytaj ► str. 14

KOLEJNY INWESTOR LOKALNY, KTÓRY CHCE SIĘ ROZWIJAĆ W POŁANCU

Firma ZPHU DEKPOL Wojciech
Zdziebko od początku swojej
działalności działa w branży
związanej z budownictwem.
W ofercie firmy znajduje się
zarówno sprzedaż materiałów
budowlanych, ze szczegól-
nym uwzględnieniem pokryć
dachowych, jak również usługi
ogólnobudowlane, doradztwo
z zakresu posiadanego asorty-
mentu i wykonywanych prac.

Czytaj ► str. 7



RUSZA WYCZEKIWANA BUDOWA WIELKIEGO CENTRUM BASENOWO- -REKREACYJNEGO W POŁANCU

26 kwietnia bardzo ważny
dzień dla mieszkańców
Miasta i Gminy Połaniec –
zawarta została bowiem
w Urzędzie Miasta i Gminy
Połaniec umowa z wyko-
nawcą zadania „Rozbudo-
wa, przebudowa, nadbudo-
wa oraz remont budynku
pływalni krytej /basenu/
Delfin wraz z budową ze-
spółów basenów zewnętr-
znych oraz przebudową sieci
w Połaniecu”.

Zadanie wykona firma MTM
Budownictwo Sp. z o.o. z sie-
dzibą: ul. Koszycka 21, 33-100
Tarnów. Podstawowym celem moder-
nizacji istniejącego budynku pływalni
jest przede wszystkim dostosowanie go
do obecnie przyjętych standardów na



tego typu obiektach, a także rozbudo-
wa obiektu o część rekreacyjną i budo-
wa basenów zewnętrznych z atrakcjami.
Obiekt przy ulicy Wincentego Witosa
1 nie był remontowany od 1996 roku,
czyli od momentu kiedy powstał. Roz-
budowa wiąże się ze wzmocnieniem
funkcji sportowych i rekreacyjnych oraz
usługowych kompleksu. Czekają nas wie-

le atrakcji. Rozbudowa obejmie obiekt
od strony północnej, zachodniej i po-
łudniowej. Zmodernizowana zostanie
także zjeżdżalnia wodna wraz z wieżą.
Baseny zewnętrzne będą zlokalizowane
od strony zachodniej. Powstaną dwa ba-
seny dla dorosłych – pod pływanie i re-
kreację oraz baseny dla dzieci.

Czytaj ► str. 11

**KOLEJNE, WIELKIE ŚRODKI FINANSOWE OD MARSZAŁKA – MIASTO I GMINA POŁANIEC
POZYSKAŁA OK. 3 MLN ZŁOTYCH NA POMOC DLA MIESZKAŃCÓW.** Czytaj ► str. 14

NAJWYŻSZE WYRÓŻNIENIE DLA MIASTA I GMINY POŁANIEC ORAZ JEJ MIESZKAŃCÓW – PODSUMOWANIE WIELOLETNIEJ PRACY

Pod przewodnictwem profesora Eugeniusza Sobczaka z Wydziału Administracji i Nauk
Społecznych Politechniki Warszawskiej opracowane zostały wyniki najbardziej rozwijających
się i dbających o zrównoważony rozwój społeczno-ekonomiczny gmin w naszym wojewódz-
twie. Opracowane wyniki uplasowały Miao-
sto i Gminę Połaniec jako lidera w obu ka-
tegoriach. Jako mieszkańcy możemy być
dumni z pracy i wspólnych działań wyko-
nanych na rzecz naszej „Małej Ojczyzny”.
To również wynik dobrej współpracy samorządu z innymi samorządami, instytucjami,
w tym z Urzędem Marszałkowskim przy pozyskiwaniu środków i realizowaniu
wspólnych inwestycji. Więcej informacji
w następnym numerze.



Miasto i Gmina Połaniec



1

**MIEJSCE
W WOJEWÓDZTWIE ŚWIĘTOKRZYSKIM**

**W ZAKRESIE ZRÓWNOWAŻONEGO ROZWOJU
I DYNAMIKI WZROSTU OSÓB PRACUJĄCYCH**

Podziękowania dla mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec!

ZAPOWIEDZI: ZAPRASZAMY NA DNI POŁAŃCA 2017



na obchody 223 rocznicy
ogłoszenia Uniwersału
Połanieckiego



100. rocznica usypiania Kopca
Kościuszki w Połaniecu



w dniach 5–14 maja 2017 r.
ZOBACZ PROGRAM ► str. 8

RADA MIEJSKA W POŁAŃCU

PRACA I ZAANGAŻOWANIE DLA DOBRA „MAŁEJ OJCZYZNY”, DLA DOBRA JEJ MIESZKAŃCÓW

→ SESJA RADY MIEJSKIEJ 20 MARCA 2017 ROKU

Kolejna sesja Rady Miejskiej za nami. Tym razem również nie zabrakło gości co cieszy samorząd, który ma możliwość podejmować ważne dla Miasta i Gminy Połaniec decyzje, przy udziale mieszkańców. Swoją obecnością zaszczylicili: przedstawiciele koła PTTK w Połańcu na czele z p. Jerzym Hanem – prezesem Zarządu Koła oraz jego członkami, którzy z rąk przedstawicieli samorządu otrzymali podziękowania za aktywną promocję Miasta i Gminy Połaniec oraz koszulki z logo Połania, w których będą mieli możliwość w dalszym ciągu wspierać promować gminę. Odrębne wyróżnienie, koszulkę promującą miasto i gminę oraz słowa uznania otrzymał p. Rafał Godzwon, który w ciągu roku przejechał na rowerze ok. 15 tys. km, co jest nie lada wyczynem. Na sesji nie zabrakło również stałych gości: p. Danuty Kotlarz – prezes Spółdzielni Mieszkaniowej, p. Artura Pietrasa – komendanta Komisarzatu Policji w Połańcu, p. Jacka Tarnowskiego – burmistrza Miasta i Gminy, p. Małgorzaty Żugaj – skarbnik Gminy, p. Mieczysława Machulaka – sekretarza Gminy, prezesów, dyrektorów i kierowników jednostek gminnych, kierowników referatów i pracowników Urzędu Miasta i Gminy, przedstawicieli jednostek pomocniczych, mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec. Wyjątkowymi gośćmi byli uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Połańcu, którzy mieli możliwość obejrzeć przebieg obrad.

Po stwierdzeniu kworum i przyjęciu porządku obrad oraz protokołów sporządzonych z poprzednich dwóch posiedzeń Rady Miejskiej, przystąpiono do podjęcia uchwał, które poszczególne Komisje Rady Miejskiej opiniowały na posiedzeniach.

Dodatkowe środki z budżetu gminy na działania zapewniające mieszkańcom bezpieczeństwo to jeden z powodów podjęcia Uchwały Nr XXXVIII/242/2017 w sprawie zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2017 rok. Bezpieczeństwo mieszkańców to jak wiadomo dla samorządu zadanie priorytetowe, w związku z tym przeznaczają dużo środków finansowych, by mieszkańcom żyło się bezpiecznie i komfortowo. Czynionych jest wiele działań w tym zakresie, wspomnieć należy że pod koniec ubiegłego roku zostały zakupione dwie kamery, z których jedną gmina przekazała policji. Tym razem przeznaczono środki w wysokości 30 000 zł na dodatkowe patrole czuwające nad bezpieczeństwem mieszkańców. Obecny na sali komendant Komisarzatu Policji wyraził wdzięczność za wygospo-



darowanie w budżecie gminy środków na służby ponadnormatywne. Zwiększenia po stronie wydatków dotyczyły również pomocy materialnej dla uczniów, zagospodarowania terenu parkowo – dworskiego w Ruszcy oraz dróg publicznych. Ogółem w uchwale po dokonanych zmianach dochody i wydatki zwiększyły się o kwotę 335 000 zł.

Gościem na sesji był Pan Krzysztof Parszewski – projektant planu zagospodarowania przestrzennego, który przedstawił zgromadzonemu potrzebę podjęcia **Uchwały Nr XXXVIII/247/2017 w sprawie aktualności studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego oraz miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego**. Jak wynika z przekazanych informacji przeprowadzenie analizy zmian w zagospodarowaniu przestrzennym gminy od października 2015 roku jest obowiązkiem i na obecną chwilę, bez podjęcia takiej uchwały nie ma możliwości podjęcia kolejnych uchwał w sprawie przyjęcia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego. Analizę, należy przeprowadzić przynajmniej raz w ciągu kadencji i oceniać postępy w opracowywaniu miejscowych planów, jak również postępy w wydawanych decyzjach o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu, które zostały wydane w ostatnich kilku latach. Jednym z najistotniejszych elementów opracowanej analizy była m.in. ilość wydanych decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu. Bilans wydanych decyzji przedstawia się następująco: w Połańcu wydano najwięcej decyzji – 43, w Rudnikach – 15, w Zdzieciach Starych i Zdzieciach Nowych – 14, w Zrębinie – 10, w Kamieńcu – 4, w Kraśniku – 4, w Okrągłej – 1. Z analizy wynika, że również w Połańcu wydano najwięcej pozwoleń na budowę, które są wydawane na podstawie miejscowego

planu zagospodarowania przestrzennego, jak również na podstawie decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu. Wykonanie analizy stanowi również podstawę do dalszych działań w stosunku do podejmowania nowych uchwał w sprawie opracowania nowych planów dla terenów, które go obecnie nie posiadają, jak również zmian obowiązujących miejscowych planów, które obecnie nie odpowiadają wymogom obowiązujących przepisów, jak również rozwojowi społeczno – gospodarczemu gminy. Podstawę zmian obowiązujących miejscowych planów stanowią również wnioski mieszkańców, którzy ubiegają się o tereny inwestycyjne o różnym charakterze. W niniejszej analizie zawartych zostało ok. 50 wniosków, co wskazuje, że ruch budowlany w gminie Połaniec jest umiarkowany. Najwięcej wniosków dotyczyło miejscowości Połaniec, Rybitw i Ruszcy. Bez podjęcia niniejszej uchwały nie byłoby możliwości podjęcia kolejnej bardzo ważnej **uchwały Nr XXXVIII/248/2017 w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru wsi Rybitwy**. Plan ma na celu umożliwienie realizacji przedsięwzięć publicznych oraz skonkretyzo-

wanych prywatnych zamierzeń inwestycyjnych wynikających z wniosków, jakie zostały złożone do planu przez mieszkańców gminy. Konstruowanie i uchwalanie planów to kolejny duży krok dla rozwoju gminy. Jak podkreślał Burmistrz Miasta i Gminy – za kilka miesięcy będą uchwalane również plany na inne obszary. W większości planów miejscowych, które są tworzone, wykupywane są grunty. W okresie 8 lat, gmina wykupiła 286 ha gruntów pod konkretne przeznaczenie i rozwój. Bez tego typu działań, nie byłoby można mówić o rozwoju gminy, w związku z tym podziękował samorządowi oraz mieszkańcom za inicjatywę, dzięki czemu można planować, a w konsekwencji realizować zamierzone plany.

W dniu 16 lutego 2017 roku Rada Miejska podjęła uchwałę w sprawie projektu dostosowania sieci szkół podstawowych i gimnazjów do nowego ustroju szkolnego. Samorząd zobligowany był do przesłania tej uchwały Kuratorowi Oświaty w Kielcach w celu uzyskania opinii w zakresie zgodności z prawem rozwiązań zaproponowanych w uchwale oraz zapewnienie wszystkim dzieciom i młodzieży możliwości realizacji obowiązku szkolnego i obowiąz-

ku nauki. Uchwała została pozytywnie zaopiniowana przez Świętokrzyskiego Kuratora Oświaty oraz organizacje związkowe: Zarząd Regionu Świętokrzyskiego NSZZ „Solidarność” w Kielcach, Forum Związków Zawodowych w Warszawie, Zarządu Oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego w Połańcu. Po uzyskaniu pozytywnej opinii kuratora oświaty Rada Miejska miała obowiązek podjąć uchwałę w sprawie dostosowania sieci szkół podstawowych i gimnazjów do nowego ustroju szkolnego. Podjęta uchwała Nr XXXVIII/243/2017 ustala następującą strukturę dostosowania sieci szkół podstawowych i gimnazjów do nowego ustroju szkolnego:

- **Publiczne Gimnazjum Nr 1 im. Królowej Jadwigi w Połańcu, ul. Żapniowska 1** włącza się do Publicznej Szkoły Podstawowej w Połańcu z dniem 1 września 2017 roku.
- **Publiczne Gimnazjum w Ruszcy w Zespole Placówek Oświatowych w Ruszcy** włącza się do Publicznej Szkoły Podstawowej w Ruszcy w Zespole Placówek Oświatowych w Ruszcy z dniem 1 września 2017 roku.
- **Publiczna Szkoła Podstawowa w Zrębinie z dniem 1 września 2017 roku staje się ośmioletnią Publiczną Szkołą Podstawową.**
- **Publiczna Szkoła Podstawowa w Połańcu z dniem 1 września 2017 roku staje się ośmioletnią Publiczną Szkołą Podstawową w Połańcu z klasami gimnazjalnymi.**

Publiczna Szkoła Podstawowa w Ruszcy w Zespole Placówek Oświatowych w Ruszcy staje się ośmioletnią Publiczną Szkołą Podstawową w Ruszcy z klasami gimnazjalnymi w Zespole Placówek Oświatowych w Ruszcy.

Uchwała Nr XXXVIII/244/2017 w sprawie uchylenia uchwały w sprawie określenia jednostek budżetowych, źródeł dochodów gromadzonych na wydzielonych rachunkach dochodów i ich przeznaczenia oraz sposobu i trybu sporządzania planów finansowych dla wydzielonych rachunków dochodowych to wynik zmiany przepisów oświatowych w zakresie sposobu naliczania dotacji dla niepublicznych przedszkoli, z których wynika, że dotacja naliczana jest od wydatków bieżących ponoszonych w niepublicznych przedszkolach w przeliczeniu na jednego ucznia, pomniejszonych o opłaty za korzystanie z wychowania przedszkolnego oraz za wyżywienie, stanowiące dochody budżetu gminy. Zmiany te oraz znikome wpływy z innych źródeł określonych w uchwale stały się powodem likwidacji wydzielonego ra-



chunku dochodów. Od 1 marca 2017 roku gospodarka finansowa w zakresie źródeł dochodów i wydatków określonych dla wyodrębnionego rachunku dochodów będzie prowadzona w ramach planów finansowych jednostek oświatowych.

Sołtysi i Rada Miejska zdecydowali o niewyodrębnianiu funduszu sołeckiego na rok 2018.

Fundusz sołecki to środki wyodrębnione z budżetu gminy, zagwarantowane na realizację przedsięwzięć służących poprawie życia mieszkańców. Aby sołectwo otrzymało pieniądze, rada gminy musi podjąć uchwałę o wyodrębnieniu funduszu sołeckiego do 31 marca roku poprzedzającego rok, w którym wydatkowane zostaną środki. Zanim temat zostanie podjęty przez Radę Miejską, jest on zawsze konsultowany z sołtysami gminy, którzy wyrażają swoje stanowisko za pomocą głosowania. Tak było i tym razem, po przeprowadzonej dyskusji przedstawiciele jednostek pomocniczych gminy wypracowali stanowisko, by w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na rok 2018, nie wyodrębniać funduszu sołeckiego a zadania w poszczególnych sołectwach realizować według potrzeb, tak jak do tej pory. Decyzja ta jest zasadna tym bardziej, że w każdym sołectwie są organizowane spotkania z mieszkańcami, na których zgłaszają zadania do realizacji. Dzięki zgłaszanym potrzebom jest możliwość realizować bardzo dużo zadań, tym bardziej jeśli są na nie możliwe do pozyskania środki finansowe z różnych programów, co jest o wiele korzystniejsze niż w przypadku realizacji zadań z funduszu sołeckiego.

Głosowanie sołtysów nie pozostawiło wątpliwości.

Stanowisko poddano pod głosowanie: za stanowiskiem, by nie wyodrębniać funduszu sołeckiego na rok 2018 – 12 osób za stanowiskiem by wyodrębnić fundusz sołecki na rok 2018 – 1 osoba

Tym samym radni Rady Miejskiej nie mieli wątpliwości co do decyzji podjęcia Uchwały Nr XXXVIII/245/2017 w sprawie niewyrażenia zgody na wyodrębnienie funduszu sołeckiego w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2018 rok.

„PIES JEST JEDYNĄ ISTOTĄ NA ŚWIECIE, KTÓRA BARDZIEJ KOCHA CIEBIE NIŻ SAMEGO SIEBIE”, więc dłaczego ciągle spotykamy biedny, zmarznięty, głodny, bez dachu nad głową. To jedno z wielu pytań, na które trudno szukać odpowiedzi. Należy jednak robić wszystko by przeciwdziałać bezdomności zwierząt i nie dopuszczać do ich cierpienia. Rada Miejska podjęła uchwałę Nr XXXVIII/246/2017 w sprawie przyjęcia Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Połaniec na rok 2017, którego celem jest m.in. zapewnić bezdomnym zwierzętom miejsca w schronisku, opieka nad wolno żyjącymi kotami, w tym ich dokarmianie, odławianie bezdomnych zwierząt, obowiązkowa sterylizacja albo kastracja zwierząt w schronisku. Ponadto czynione są działania w zakresie poszukiwania właścicieli dla bezdomnych zwierząt. Przedsiębiorstwo Gospo-

darki Komunalnej zgłasza do UMIG zbłąkane psy. Informacje o znalezionych psach wraz ze zdjęciami, umieszczane są na stronie internetowej Połanica. Jeżeli nie znajdzie się właściciel psa, wówczas zwierzę odwożone jest do schroniska, z którym UMIG ma podpisaną umowę. Rocznie do schroniska jest odwożonych 10 psów. W roku ubiegłym przekazano do adopcji dziewięć psów i trzy koty.

W związku z wnioskiem najemcy lokalu mieszkalnego o sprzedaż na jego rzecz niniejszego lokalu oraz udzielenie mu bonifikaty od ceny sprzedaży, który został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Rolnictwa i Budżetu, została podjęta przez Radę Miejską Uchwała Nr XXXVIII/249/2017 w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego, stanowiącego własność Gminy Połaniec, położonego w Połaniu przy ulicy Kościuszki 32/3, na rzecz jego najemcy.

Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego miasta Połaniec, działka nr 5841/7 położona w Połaniu przy skrzyżowaniu ulic: Krakowskiej i Źródlanej została w części przeznaczona pod drogę publiczną oraz w części pod tereny obiektów i urządzeń związanych z obsługą ruchu drogowego. Wobec braku możliwości zabudowy przedmiotowej działki, Rada Miejska postanowiła podjąć uchwałę o nabyciu działki na własność gminy od osoby o to wnioskujej. W świetle powyższego podjęto Uchwałę Nr XXXVIII/250/2017 w sprawie nabycia na własność Gminy Połaniec działki nr 5841/7 położonej w Połaniu, z przeznaczeniem do gminnego zasobu nieruchomości.

Uchwała Nr XXXVIII/251/2017 w sprawie nabycia na własność Gminy Połaniec działki nr 5953/5 położonej w Połaniu, z przeznaczeniem do gminnego zasobu nieruchomości dotyczy nieruchomości położonej przy ul. Mieleckiej. Jest to działka o nieregularnym kształcie, bezpośrednio przylegająca do działki nr 172/2, stanowiącej własność Gminy Połaniec, jako starorzeczne rzeki Czarnej. Działka ta do tej pory była wykorzystywana do przejazdu ze względu na trwające w ostatnich latach w tym rejonie prace inwestycyjne związane z likwidacją osuwiska w Winnicy oraz lokalnymi potrzebami w zakresie dojazdu do pól, czy stancji kajakowej znajdującej się w tym rejonie.

Radni Rady Miejskiej zapoznali się ze sprawozdaniami z działalności za rok 2016: z realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii; z działalności Ośrodka Pomocy Społecznej; z realizacji Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie dla Miasta i Gminy Połaniec na lata 2016 – 2018; z realizacji „Programu Wspierania Rodziny dla Miasta i Gminy Połaniec na lata 2016 – 2018”; z realizacji Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych Miasta i Gminy Połaniec na lata 2015 – 2020; z działalności Ośrodka Sportu i Rekreacji, z działalności Środowiskowego Domu Samopomocy.



➔ NADZWYCZAJNA SESJA RADY MIEJSKIEJ 30 MARCA 2017 ROKU

Zwołana na wniosek Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec sesja nadzwyczajna odbyła się po wspólnym posiedzeniu wszystkich Komisji Rady w trybie nadzwyczajnym, na którym zaopiniowano pozytywnie trzy projekty uchwał przygotowane na posiedzenie sesji.

Stałym punktem sesji jest m.in.: stwierdzenie przez Przewodniczącego Rady Miejskiej kworum i przyjęcie porządku obrad, w związku z tym po dokonaniu tego obowiązku przystąpiono do podjęcia uchwał.

Przyjęty uchwałą Nr XXXIX/252/2017 Rady Miejskiej Gminny Program Rewitalizacji dla Gminy Połaniec na lata 2016–2023 to dokument strategiczny, który szczegółowo został omówiony na wspólnym posiedzeniu Komisji Rady przy udziale gości w osobach: p. Martyny Jedlińskiej oraz p. Dominiki Kochanowskiej z Inicjatywy Lokalnej z Kielc. Dokument mający istotne znaczenie dla rozwoju gminy pozwoli, co bardzo istotne na efektywne pozyskiwanie dofinansowania projektów ze środków Unii Europejskiej w perspektywie finansowej na lata 2014 – 2020. Zaplanowane do realizacji projekty w ramach dokumentu przyczynią się do poprawy jakości życia mieszkańców poprzez działania związane m.in. z tak ważnymi sprawami dla mieszkańców gminy jak ochrona środowiska naturalnego, rozwój przedsiębiorczości, aktywizacja osób bezrobotnych, opieka nad osobami starszymi i chorymi.

➔ NOWE CENTRUM BASENOWO-REKREACYJNE CORAZ BLIŻEJ

W związku z rozpoczęciem zadania polegającego na budowie, przebudowie, nadbudowie i remoncie pływalni w Połaniu dokonano zwiększenia nakładów o kwotę 2 153 996 zł (z tego limit 2017 – kwota 70 000 zł, limit 2018 – kwota 2 083 996 zł) podejmując uchwałę Nr XXXIX/253/2017 sprawie zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Połaniec na lata 2017 – 2020. Zwiększenia dotyczyły również tak ważnych kwestii jak wsparcie rodzin wielodzietnych czy remont drogi gminnej w miejscowości Wymysłów, która została zniszczona w wyniku nawałnych deszczy. Na to zadanie Miasto

i Gmina Połaniec otrzymała środki finansowe z Urzędu Wojewódzkiego w wysokości 40 000 zł.

Ogółem uchwałą zwiększono dochody na rok 2017 o kwotę 475 108 zł, z tego dochody bieżące o kwotę 475 108 zł, natomiast dochody majątkowe nie zmieniły się. Wydatki na 2017 rok zwiększono o kwotę 475 108 zł, z tego wydatki majątkowe zwiększono o kwotę 205 000 zł, natomiast wydatki majątkowe zwiększono o kwotę 270 108 zł.

Uchwałą Nr XXXIX/254/2017 w sprawie zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2017 rok zwiększono dochody o kwotę 140 000 zł oraz o tą samą kwotę wydatki.

Dbłość o tradycję i poszanowanie przeszłości – to wartości, którymi kieruje się samorząd podejmując działania, mające na celu przywrócenie połanieckiej elektrowni, im. Tadeusza Kościuszki.

kiej elektrowni, im. Tadeusza Kościuszki. W związku z tym, punktem czwartym porządku obrad nadzwyczajnej sesji było rozpatrzenie projektu rezolucji skierowanej do Ministra Energii oraz Zarządu Grupy Enea Połaniec.

Radni Rady Miejskiej biorąc pod uwagę pamięć o historii i potrzebę pielęgnowania tradycji, która ma dla mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec duże znaczenie, zdecydowała o podjęciu pierwszych kroków by przeszłość i wspomnienia stały się rzeczywistością.

(Podczas głosowania na sali obecnych było 12. radnych)

Głosowanie: za podjęciem Rezolucji Nr 1/2017 – 12 osób, jednogłośnie przyjęto Rezolucję Nr 1/2017 Rady Miejskiej w Połaniu w sprawie przywrócenia Elektrowni Połaniec – obecnie Enea Połaniec, im. Tadeusza Kościuszki.

REZOLUCJA Nr 1/2017 RADY MIEJSKIEJ W POŁANIEC z dnia 30 marca 2017 roku

Adresat:

Pan Krzysztof Tchórzewski - Minister Energii

Pan Mirosław Kowalik - Prezes Zarządu Grupa Enea

Pani Alfreda Świątek - Prezes Zarządu Enea Połaniec

Samorząd Połanica, wyrażając pragnienie społeczności; w trosce o zachowanie tradycji i poszanowanie przeszłości, zwraca się z prośbą o podjęcie działań mających na celu przywrócenie połanieckiej elektrowni imienia Tadeusza Kościuszki.

Elektrownia w Połaniu, której budowę zapoczątkowano w latach siedemdziesiątych ub. wieku, od 1983 roku do 2003 roku nosiła imię wybitnego Polaka i bohatera narodowego jakim był Tadeusz Kościuszko. Kościuszko to także bohater narodowy Stanów Zjednoczonych a także kilku innych państw. Jest On postacią do tej pory rozpoznawalną w Europie i na innych kontynentach. Na trwałe zapisał się w dziejach naszego miasta z uwagi na ogłoszenie, tu w Połaniu, w dniu 7 maja 1794 roku niezwykle ważnego dokumentu, który przeszedł do historii pod nazwą Uniwersał Połaniecki. Miejsce społeczność od stu lat świętuje to wydarzenie jako najbardziej doniosłe w dziejach miasta.

W 2003 roku podjęto decyzję o zmianie nazwy przedsiębiorstwa z Elektrownia im. Tadeusza Kościuszki w Połaniu na Elektrownia Połaniec S.A. - Grupa Electrabel, co zaniepokoiło miejscową społeczność.

W naszym przekonaniu decyzja o przewręceniu imienia Tadeusza Kościuszki byłaby korzystna z punktu widzenia mieszkańców regionu, gdyż wychodziłaby naprzeciw oczekiwaniom społecznym i gospodarczym. Decyzja taka spowodowałaby pogłębienie zaufania obywateli dla nowego inwestora i naszym zdaniem byłaby korzystna dla prowadzenia dalszej działalności w środowisku, także biznesowym.

Rada Miejska w Połaniu podzielając i popierając dążenia miejscowej społeczności zwraca się o przywrócenie połanieckiej elektrowni dawnego Patrona.

BURMISTRZ
Jacek Tarnowski

PRZEWODNICZĄCY
RADY MIEJSKIEJ
mgr Stanisław Iłło

Z każdej sesji Rady Miejskiej w Połaniu sporządzany jest protokół, stanowiący urzędowy zapis przebiegu wszystkich punktów obrad i podejmowanych rozstrzygnięć, z którym można zapoznać się w Biuletynie Informacji Publicznej Połanica, jak również w Biurze Rady Miejskiej.

„Możliwość pomagania zawsze przynosi satysfakcję”

– rozmowa z Radnym Rady Miejskiej, Przewodniczącym Komisji Rewizyjnej – Zbigniewem Porębskim

Pełni mandat Radnego Rady Miejskiej po raz trzeci. Wykształcenie wyższe – kie-runek, zarządzanie i marketing, żonaty, jeden syn, dwie wnuczki.

■ Redaktor: Pełni Pan funkcję radnego już trzecią kadencję. Angażuje się Pan w pracę Rady i działa na rzecz Miasta i Gminy. Jest Pan przewodniczącym Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej. Czym ona się zajmuje?

Radny RM: Tak, jest to już trzecia moja kadencja w Radzie Miejskiej, która daje mi swego rodzaju bogate doświadczenie. Z perspektywy lat mogę śmiało powiedzieć, że współpraca jest jak najbardziej merytoryczna, a samorząd funkcjonuje sprawnie. Mój punkt widzenia nigdy się nie zmienił – zawsze chcę pomagać mieszkańcom. Dla mnie funkcja radnego to bycie reprezentantem całej wspólnoty samorządowej i kierowanie się w swoim działaniu jej dobrem, a także możliwość bezpośredniego wpływania na rzeczywistość, decydowanie o tym, w którym kierunku pójdzie rozwój gminy, poczynając od podatków po budżet. Bycie przedstawicielem mieszkańców, to również stałe dążenie do tego, żeby miasto było jak najbardziej przyjazne dla obywateli. Jest się naturalnie radnym całego miasta, ale w sposób szczególnie należy dbać o swój okręg. W konsekwencji realizacja przedsięwzięć w jednym miejscu, wpływa ostatecznie na życie wszystkich mieszkańców. Trzeba więc znaleźć złoty środek i działać dla całego miasta i gminy. W obecnej kadencji pełnię decyzją radnych funkcję Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej, której zadaniem jest kontrolowanie działalności i finansów gminy, jej jednostek organizacyjnych oraz jednostek pomocniczych. Komisja pracuje zgodnie z planem zatwierdzonym przez Radę Miejską. Często analizujemy kontrowersyjne sprawy, wymagające dyskusji i zastanowienia. Do zadań komisji należy także rozpatrywanie skarg. Dlatego też jest to praca bardzo odpowiedzialna. Szczególna rola i znaczenie komisji jako istotnego elementu systemu kontroli wewnętrznej jednostki samorządowej wynika wprost z przepisów ustawy o samorządzie gminnym, bowiem jest to komisja, która musi być obligatoryjnie powołana. Muszę podkreślić, że na członkach komisji rewizyjnej spoczywa co roku ogromna odpowiedzialność, bowiem wnioskujemy za albo przeciw udzieleniu absolutorium burmistrzowi, na podstawie merytorycznej i rzetelnej analizy sprawozdania z wykonania budżetu wraz ze sprawozdaniem finansowym. Wniosek w sprawie absolutorium podlega zaopiniowaniu przez Regionalną Izbę Obrachunkową. Jako członkowie komisji zobligowani jesteśmy do prac zgodnie z literą prawa, stosując się do obowiązujących przepisów i wytycznych.

■ Redaktor: Dlaczego zdecydował się Pan kandydować na Radnego Miejskiego?

Radny RM: Chciałem współdecydować o losach mojego miasta i gminy, móc pomagać mieszkańcom, czego



konsekwencją było startowanie w wyborach samorządowych. Dzięki pracy, jaką wykonuję, mam bardzo częsty kontakt z mieszkańcami mojego okręgu wyborczego. Docierają do mnie sygnały, co należałoby zmienić, co jest potrzebne, a jako radny mogę wykorzystać wszelkie sugestie i spostrzeżenia do ulepszenia naszego miasta. Moja bieżąca działalność oceniana jest każdego dnia przez mieszkańców mojego okręgu oraz całej gminy. Staram się tak zorganizować swój czas, by spełniać swe obowiązki, wynikające z funkcji radnego. W pracy radnego spełniam się i daję mi to dużo satysfakcji, zwłaszcza dlatego, że wspólnie możemy wiele osiągnąć na rzecz poprawy jakości życia naszych mieszkańców. Możliwość pomagania oraz działania na rzecz realizacji słusznych postulatów mieszkańców zawsze przynosi satysfakcję, tym bardziej kiedy te postulaty są możliwe do zrealizowania.

■ Redaktor: Rozpoczynając kadencję określił Pan sobie pewne priorytety, tak jak i pozostali Radni. W jakim stopniu przyjęte przez Pana założenia udało się zrealizować?

Radny RM: Najważniejszym z priorytetów było podjęcie wspólnych działań zapewniających rozwój i przyszłość naszego miasta i gminy. Patrząc wstecz na minione lata, ale i na plany jestem zadowolony. Radni wykazują się rozważą, rozsądkiem i dużą odpowiedzialnością za swoje decyzje. Pozyskujemy duże środki zewnętrzne na współfinansowanie wielu ważnych, czy wręcz strategicznych inwestycji. W ostatnich latach zakończono budowę terenów inwestycyjnych, które mają zapewnić mieszkańcom Gminy Połaniec i pozostałym okolicom nowe miejsca pracy, a tym samym przyszłość i rozwój. To był bardzo ważny krok dla zapewnienia odpowiednich warunków pod inwestycje w połączeniu ze wszelkimi ulgami i zachętami. Gmina dynamicznie rozwija się i staje się coraz bardziej nowoczesna. Efektem ambitnych inicjatyw mieszkańców i konsekwentnego działania samorządu jest dobrze rozwinięta infrastruktura – droga, oświatowa i sportowo-rekreacyjna, zadbano o rozwój życia kulturalnego. Twarde inwestycje będą służyły połańczanom przez następne lata. Wykonaliśmy również szereg mniejszych inwestycji, które również bardzo cieszą. Obraz

dzisiejszych zrealizowanych inwestycji to wynik sprawnego zarządzania, wieloletniego planowania oraz konsekwentnej realizacji zaplanowanych działań.

■ Redaktor: Przybliżmy temat analizy różnych urzędowych dokumentów i wydatków. Komisja Rewizyjna, której jest Pan przewodniczącym, w ciągu roku przeprowadza różne kontrole. Proszę opowiedzieć o ostatnich działaniach kontrolnych.

Radny RM: Komisja realizuje na bieżąco funkcję kontrolną badając w szczególności gospodarkę finansową kontrolowanych podmiotów, w tym wykonanie budżetu gminy. Zakres działania komisji obejmuje zadania własne gminy oraz zlecone gminie. Bezpośrednie czynności kontrolne komisja prowadzi tylko w zakresie zadań własnych. Przedmiotem kontroli jak już wcześniej wspominałem jest działalność burmistrza, gminnych jednostek organizacyjnych oraz jednostek pomocniczych gminy pod względem: legalności, gospodarności, rzetelności, celowości, zgodności dokumentacji ze stanem faktycznym. Komisja rewizyjna w swojej pracy koncentruje się przede wszystkim na kontroli działalności finansowej gminy, bowiem jej głównym powołaniem jest dyscyplinowanie wykonywania budżetu. Zatem podstawowym zadaniem jest wykrywanie przypadków niegospodarności i nadużyć, a także ustalanie przyczyn i skutków tych zjawisk oraz wskazywanie sposobów usunięcia stwierdzonych w toku kontroli nieprawidłowości. Ustalone przez komisję rewizyjną wyniki z przeprowadzonych kontroli w danym roku budżetowym traktowane są jako jedno ze źródeł wiedzy o wykonaniu budżetu za dany rok budżetowy i wykorzystane przy opiniowaniu wykonania budżetu i przy formułowaniu wniosku do rady gminy w sprawie udzielenia lub nieudzielenia burmistrzowi absolutorium. W ciągu obecnej kadencji Komisja Rewizyjna skontrolowała z jednostek organizacyjnych Ośrodek Pomocy Społecznej, Warsztat Terapii Zajęciowej, a obecnie trwa analiza w Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej.

■ Redaktor: Jak układa się Panu współpraca z Radnymi i Burmistrzem?

Radny RM: Uważam, że dzisiejsze czasy dają ogromne możliwości dzia-

łania ludziom aktywnym. Na szczęście mamy takie osoby właśnie w naszym samorządzie. Mam tu na myśli między innymi pana burmistrza i radnych, którym leży na sercu dobro naszych mieszkańców. Szanuję każdego Radnego, nasze relacje są poprawne, szukamy zawsze kompromisu i rozwiązujemy problemy po dogłębnym przeanalizowaniu tematu. Radni to osoby odpowiedzialne i zaangażowane w sprawy swoich mieszkańców, którzy skupiają się na realnych potrzebach, dlatego tę współpracę oceniam bardzo dobrze pod względem merytorycznym. Moja współpraca z burmistrzem również układa się jak najlepiej. Bardzo cenię sobie pracę Burmistrza – Jacka Tarnowskiego, z którym kilka lat temu rozpoczynałem swoją działalność publiczną. Jestem zdania, że wybitnie wywiązuje się ze swojej funkcji. Rada Miejska oraz Burmistrz zdają sobie sprawę, że zrozumienie pozwala sprawnie zarządzać Gminą i realizować postawione wspólnie cele, a do tego wymagana jest przecież dobra współpraca. Tutaj zdecydowanie sprawdza się przysłowie „zgoda buduje, a niezgoda rujnuje” i za to jestem wdzięczny wszystkim, że wspólnie potrafimy pracować dla dobra ogółu.

■ Redaktor: Jak Pan ocenia dotychczasowe osiągnięcia władz miasta? Z czego Pan jako radny jest najbardziej dumny?

Radny RM: Systematyczna praca nad rozwojem, stopniowym poprawianiem infrastruktury, zapewnieniem odpowiednich warunków życia mieszkańców, zrealizowanie ogromnego zakresu inwestycyjnego, posiłkowanie się przy tym środkami finansowymi pozyskiwanymi z zewnątrz daje powody do pozytywnej oceny. Dobrą praktyką stało się przestrzeganie Wieloletniej Prognozy Finansowej i konsekwentne realizowanie zadań, inwestycji jakie zostały w niej zaplanowane. Szczególnie ważny jest rozwój gospodarczy naszej gminy. Chociaż jest to domena przedsiębiorców ważne jest wspomaganie ze strony samorządu np. poprzez stosowanie ulg podatkowych czy też zapewnienie uzbrojonych terenów inwestycyjnych i właściwe ich wypromowanie. Dlatego cieszę się, że stworzyliśmy przez ten czas kompleksową ofertę inwestycyjną z bogatym pakietem pomocy dla inwestorów. Niejednokrotnie osoby odwiedzające Połaniec z różnych stron kraju i spoza granic doceniają naszą gminę za estetykę, ład, czystość, porządek, miejsca rekreacji i aktywnego wypoczynku. Wielkie znaczenie dla polepszenia życia mieszkańców miała budowa Środowiskowego Domu Samopomocy, budowa żłobka, miejsca zabaw dla najmłodszych, obiektów sportowych.

■ Redaktor: Jest Pan doświadczonym samorządowcem. Zapytam więc wprost: ile inwestycji Pana zdaniem przewidzianych w tegorocznym budżecie na pewno doczeka się realizacji?

Radny RM: Wydatki na inwestycje zapisane na ten rok na chwilę obecną opiewają na kwotę 17. 783. 883 mln zł. Realizacja części z nich uzależniona jest od pozyskania dotacji zewnętrznych. O nowych programach dowiadujemy się

w przeciągu roku. Nie jest tajemnicą, ale pewnością że ruszyła wielka rozbudowa, przebudowa, nadbudowa oraz remont budynku krytej pływalni Delfin wraz z budową zespołu basenów zewnętrznych i przebudową sieci. Wierzę również, że uda się przeprowadzić termomodernizację szkoły w Zrębinie i budynku urzędu, wybudować Centrum Senioralne. Przed nami przebudowa Przychodni Zdrowia.

■ Redaktor: Jakie widzi Pan największe wyzwania stojące przed miastem w najbliższym czasie?

Radny RM: Podstawowe wyzwania stojące przed miastem to dążenie do zrównoważonego wzrostu gospodarczego i struktury przestrzennej. Byłoby dobrze gdyby w mieście powstawały zakłady produkcyjne, dające gwarantowane zatrudnienie dużej liczbie mieszkańców. Miasto wychodząc naprzeciw oczekiwaniom przedsiębiorcom już w tym celu stworzyło dogodne warunki. Wiadomym jest, że kilka lokalnych przedsiębiorców postanowiło rozwijać swoją działalność w Połańcu – w strefie, w jej bliskości lub w innych częściach miasta, co jest powodem do radości.

■ Redaktor: Z jakimi problemami zgłaszają się mieszkańcy, których Pan reprezentuje?

Radny RM: Większość problemów to sprawy codzienne, które bezpośrednio dotyczą mieszkańców. Zazwyczaj są to sprawy związane z ulicami, chodnikami, parkingami i zielenią. Są również prośby o poprawę stanu bezpieczeństwa, troska o szkolnictwo, temat opieki zdrowia. Muszę tutaj powiedzieć o dobrej współpracy z policją i dzielnicowym, który reaguje na wszelkie zgłaszane sygnały. Pojawiają się również kwestie trudne, takie jak nowe miejsca pracy, sprawy lokalowe czy wręcz tragedie rodzinne. Najwięcej zadowolonych daje jednak wnioski mieszkańców, którzy w trosce o miasto przychodzą ze swoimi pomysłami – wtedy widać, że czują się odpowiedzialni za swoje lokalne środowisko, wówczas wystarczy tylko wspierać i pomagać. Uważam, że dla radnego każda sprawa jest ważna i każdej należy poświęcić swoje zainteresowanie.

■ Redaktor: Jak ma Pan plany związane ze swoim okręgiem wyborczym?

Radny RM: Przede wszystkim dalsza pomoc osobom, które tej pomocy potrzebują, dbałość o to co już mamy. Jeśli chodzi o sprawy inwestycyjne to należy przebudować chodnik przy bloku 48 ulicy T. Kościuszki, przeprowadzić odwodnienie parkingu przy tejże ulicy, zamontować 2 elementy siłowni przy małym placu zabaw przy bloku 28 na ulicy T. Kościuszki. Wszystkim mieszkańcom Miasta i Gminy Połaniec, mieszkańcom Okręgu nr 8 oraz czytelnikom życzę, aby ten rok był dla każdego czasem dobrym, pełnym radością. Życzę mieszkańcom realizacji wszystkich zaplanowanych przedsięwzięć, zadowolenia z pracy oraz dużo satysfakcji w życiu osobistym, rodzinnym.

■ Redaktor: Dziękuję za rozmowę i życzę realizacji zamierzeń.

URZĄD MIASTA I GMINY POŁANIEC BLIŻEJ MIESZKAŃCÓW

OCHRONA ŚRODOWISKA



Do zakresu działania Wydziału należą sprawy z zakresu ochrony powietrza, gleby i wód, w tym także ochrony przed hałasem, zanieczyszczeniem powietrza. Wydział załatwia sprawy z zakresu gospodarki odpadami i gospodarki wodnej, geologii, leśnictwa, rolnictwa, gospodarowania.

Zajmuje się także pozyskiwaniem i gromadzeniem danych o stanie ochrony środowiska naturalnego i współpracą ze stowarzyszeniami ekologicznymi oraz edukacją ekologiczną, a w szczególności:

- szacuje straty w gospodarstwach rolnych i mieniu gminnym poniesionych w wyniku klęsk żywiołowych;
- prowadzi rejestr podmiotów odbierających odpady;
- organizuje wybory do izb rolniczych;
- wykonuje czynności w zakresie usuwania azbestu.

PROGRAM USUWANIA AZBESTU W GMINIE POŁANIEC

W dniu 14 kwietnia 2011 roku Uchwałą Nr VIII/44/11 Rada Miejska w Połaniecu przyjęła „Program usuwania wyrobów zawierających azbest z terenu Miasta i Gminy Połaniec, pow. staszowski, woj. świętokrzyskie, na lata 2011-2014 (z uwzględnieniem perspektywy do 2032 roku). Zadanie to zostało również ujęte w „Planie gospodarki odpadami dla województwa świętokrzyskiego 2012-2018”. Od 2012 roku Gmina Połaniec rozpoczęła realizację zadania związanego z oczyszczaniem terenu Miasta i Gminy ze szkodliwego azbestu, który został zinwentaryzowany w 2009 roku. W 2012 roku od właścicieli nieruchomości odebrano 3100 metrów kwadratowych odpadów zawierających azbest na łączną kwotę 13800,00 zł. Natomiast w 2013 roku zdemontowano i odebrano 2798 m² oraz wyłącznie odebrano 2830 m² na łączną kwotę 28515,88 zł. W 2014 roku od właścicieli nieruchomości odebrano 6327 metrów

kwadratowych odpadów zawierających azbest na kwotę 19.679,50 zł oraz zdemontowano i odebrano 3573,4 m² na kwotę 24120,45 zł.

Program wymagał aktualizacji więc:

Rada Miejska w Połaniecu **UCHWAŁĄ NR XX/134/2016** z dnia 25 lutego 2016r. uchwaliła „Program usuwania wyrobów zawierających azbest z terenu Gminy Połaniec na lata 2016-2032”. Jego realizacja spowoduje sukcesywne zmniejszanie, a docelowo wyeliminowanie źródeł emisji włókien azbestowych. Doprowadzi do prowadzenia prac zgodnie z przepisami, co wyeliminuje zagrożenie zdrowia zarówno dla mieszkańców posesji, jak i dla wykonawców prac. Spowoduje wzrost świadomości ekologicznej mieszkańców w zakresie właściwego postępowania z wyrobami i odpadami zawierającymi azbest.

Realizując w/w Program:

- W 2015 roku z terenu Miasta i Gminy Połaniec z 31 posesji usunięto odpady zawierające azbest w ilości 59.843,3 Mg (59843,3 kg; 5440,3 m²), na łączną kwotę: 26644,51 zł
- W 2016 roku z terenu Miasta i Gminy Połaniec z 29 posesji usunięto odpady zawierające azbest w ilości 62.943 Mg (62943,0 kg; 5157 m²), na łączną kwotę: 18 457,01 zł.

Realizacja w/w zadań prowadzona jest przy wsparciu Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w Kielcach – 35% kosztów kwalifikowanych za-

dania, Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej – 50% kosztów kwalifikowanych zadania oraz Powiatu Staszowskiego – 15 % kosztów zadania i ewentualnym udziale własnym Gminy Połaniec.

Azbest był często stosowany przez ostatnie 100 lat. Wykorzystywano go w produkcji około 3000 wyrobów przemysłowych, głównie budowlanych, szczególnie płyt dachowych i elewacyjnych, a także rur, i w przemyśle samochodowym.

WSKAZÓWKA

Przy wykonywaniu prac związanych z usuwaniem lub zabezpieczaniem azbestu należy:

- zdawać sobie sprawę z ryzyka wynikającego z kontaktu z azbestem,
- rozumieć znaczenie zminimalizowania kontaktu z azbestem,
- w przypadku osób palących wziąć pod uwagę zaprzestanie palenia tytoniu oraz
- stosować się do dobrych praktyk dotyczących pracy z azbestem.

Szkodliwość azbestu

Chorobotwórcze działanie azbestu występuje w wyniku wdychania włókien zawieszonych w powietrzu (oznacza to, że dopóki włókna nie są uwolnione do powietrza nie stanowią zagrożenia dla zdrowia). Azbest może być także obecny w wodzie, napojach i pokarmach, skąd przenika do organizmu człowieka. Jednak nie ma dowodów świadczących o tym, że azbest dostający się do organizmu drogą pokarmową jest szkodliwy dla zdrowia. Włókna azbestowe po dostaniu się drogą oddechową do organizmu są bardzo trudne do usunięcia. W konsekwencji ich oddziaływania mogą rozwijać się takie choroby, jak:

- pylica azbestowa (azbestoza),
- nowotwory złośliwe (szczególnie śródbrzoń),
- zgrubienia i stwardnienia płucnej,
- zmiany skórne,
- przewlekłe zapalenia oskrzeli.

Szczegółowe informacje dotyczące zmian legislacyjnych, źródeł finansowania projektów związanych z usuwaniem azbestu są dostępne na stronie internetowej Ministerstwa Gospodarki. W Urzędzie Miasta i Gminy w Połaniecu informacji udziela p. Tadeusz Jarzyna - Inspektor ds. Rolnictwa i Ochrony Środowiska.



ZASŁUŻENI DLA ROLNICTWA

- ➔ **ROK 2007**
Marian Gwizdak – Rudniki
Tadeusz Struzik – Zdzieci Stare
Bogusław Rzepczyński – Łęg
- ➔ **ROK 2008**
Krzysztof Smoleń – Połaniec
Kazimierz Bielat – Ruszcza
Wiesław Żyła – Zrębin
- ➔ **ROK 2009**
Krystyna Legawiec – Kamieniec
Artur Czechowski – Łęg
- ➔ **ROK 2010**
Jadwiga Kowynia – Ruszcza Kępa
Halina Wolak – Maśnik
- ➔ **ROK 2011**
Bogdan Moryto – Rybitwy
Rafał Górniak – Ruszcza Kępa
- ➔ **ROK 2012**
Marek Kowynia – Rybitwy
Krystyna Macias – Kamieniec
- ➔ **ROK 2013**
Mirosław Durma – Okrągła
Sławomir Juszczyk – Zdzieci Nowe
- ➔ **ROK 2014**
Marek Trela – Rudniki
Edward Kołodziej – Rybitwy

➔ ROK 2015

Bogdan Ślusarski – Tursko Kolonia
Kazimierz Adamczak – Rybitwy

➔ ROK 2016

Grzegorz Podsiadły – Zdzieci Stare

ROLNICY NA TARGACH AGROTECH

Urząd Miasta i Gminy w Połaniecu, jak co roku, zorganizował wyjazd rolników z terenu gminy Połaniec w dniu 18 marca 2017 roku na międzynarodowe targi techniki rolniczej „Agrotech”, w Kielcach. W tym roku można było obejrzeć nowoczesny sprzęt i wyposażenie dla rolnictwa prezentowany przez polskich producentów i dealerów zagranicznych koncernów. Wystawiane są również urządzenia ogrodnicze, środki do produkcji rolnej i akcesoria dla rolnictwa. W utworzonych punktach konsultacyjnych można otrzymać informacje na temat programów rozwojowych, kredytów i możliwości dofinansowania różnych projektów. W roku bieżącym z wyjazdu na targi skorzystało 29 osób z naszej gminy. Bilety wstępu uczestnicy otrzymują bezpłatnie, pokrywają jedynie koszty ubezpieczenia.



UMOWA NA PROJEKT INKUBATORÓW PRZEDSIĘBIORCZOŚCI PODPISANA. KOLEJNY ETAP PRZYGOTOWAŃ BAZY DLA ROZWOJU PRZEDSIĘBIORCZOŚCI NA TERENIE GMINY POŁANIEC

Połaniec czyni starania zmierzające do stworzenia oferty wspierającej przedsiębiorczość poprzez zapewnienie preferencyjnych warunków prowadzenia i rozwijania działalności. Mowa o Inkubatorach Przedsiębiorczości przyczyniających się do zwiększenia potencjału i zdolności świadczenia usług przez instytucje otoczenia biznesu.

Dzięki zarządzanemu inkubatorowi można poszerzyć i podnieść jakość świadczonych usług, ułatwiających prowadzenie i rozwijanie działalności gospodarczej. Celem jest udostępnienie infrastruktury dla osób, które chcą rozpocząć działalność gospodarczą, osób stawiających swoje pierwsze kroki w biznesie, ale i dla tych już funkcjonujących. To pomyśl na zaistnienie i rozwój firm.

→ WSPARCIE BIZNESOWE KROK PO KROKU

Działania Gminy Połaniec nakierowane są na poszerzenie oferty i stworzenie warunków wspierających rozwój przedsiębiorstwa za sprawą czterech inkubatorów przedsiębiorczości: biurowo – produkcyjnych. Głównym celem ma być udostępnienie niezbędnego zaplecza dla osób, które chcą rozpocząć działalność gospodarczą, osób stawiających swoje pierwsze kroki w biznesie, ale także i dla tych już funkcjonujących.

→ O POMOCY PRZEDSIĘBIORCOM NA KONSULTACJACH

Dla zapewnienia najlepszych rozwiązań stosowanych podczas działalności przedsiębiorców samorząd powyższe rozwiązania techniczne skonsultował z przyszłymi użytkownikami projektowanych obiektów.



Strefa inwestycyjna „B”



Spotkanie konsultacyjne z zainteresowanymi osobami miało miejsce 16 grudnia 2016 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połaniu, przy udziale przedstawicieli lokalnych firm, małych i średnich przedsiębiorstw, zainteresowanych mieszkańców oraz projektanta. W trakcie przedstawione zostały rozwiązania projektowe zastosowane przy opracowaniu koncepcji budowy czterech inkubatorów przedsiębiorczości w Połaniu. Dla zapewnienia jak najlepszych warunków skonsultowano przyjęte w koncepcji rozwiązania z przyszłymi użytkownikami projektowanych obiektów. Podczas spotkania poruszono głównie zagadnienia techniczne, które zastosowano przy opracowaniu koncepcji budowy inkubatorów przedsiębiorczości. Zakłada się, że w projektowanych obiektach należy prowadzić głównie działalność produkcyjno-usługową. Budynki będą przeznaczone głównie dla nowych firm. W budynkach biurowo-usługowych zaprojektowano pomieszczenia socjalne, tj. lokale biurowe, sale konferencyjne, sanitariaty, przestrzeń komunikacyjną. Przybyli na spotkanie

przedsiębiorcy zgłosili cenne uwagi w zakresie układu funkcjonalnego obiektów. W projektowanych halach przyjęto posadzki do ruchu ciężkiego oraz istnieje możliwość ich dodatkowego wzmocnienia. W halach produkcyjno-magazynowych są ponadto zaprojektowane bramy załadunkowe. Ważnym aspektem będzie możliwość łączenia kilku pomieszczeń na potrzeby jednego najemcy, poprzez zastosowanie ścian przesuwanych. Na zakończenie spotkania konsultacyjnego jego uczestnicy wyrazili potrzebę budowy po jednym obiekcie biurowo-usługowym i produkcyjno-magazynowym dla obu obszarów. Dyskusja pozwoliła wypracować wiele istotnych i ważnych ustaleń, co wpłynie na zastosowanie takich rozwiązań projektowych, aby jak najlepiej dostosować obiekty do istniejących potrzeb.

→ KONCEPCJA GOTOWA

Miasto i Gmina Połaniec po przeprowadzonych konsultacjach dzisiaj jest już w posiadaniu opracowanych koncepcji na budowę inkubatorów przedsiębiorczości na strefach inwestycyjnych. Koncepcja została opracowana z uwzględnieniem kosztów eksploatacyjnych wynikających z zastosowanych rozwiązań projektowych. Zawiera również podział zakresu na etapy w przypadku budowy obiektu w celu otrzymania dofinansowania z różnych źródeł w różnym czasie, a także kompleksowe dostosowanie obiektu dla potrzeb osób niepełnosprawnych w części parteru oraz wykonanie fotoprezentacji komputerowej.

Strefa inwestycyjna „B”

Lokalizacja obszaru, na którym zlokalizowane będą inkubatory przedsiębiorczości (kolor żółty)

Przewiduje się:

- budowę obiektów kubaturowych;
- wykonanie utwardzonych dojazdów do budynków oraz miejsc postojowych;
- budowę drogi wewnętrznej – ciągu pieszo-jezdnego o parametrach drogi pożarowej;



Strefa inwestycyjna „C”



- wydzielenie miejsc postojowych dla pojazdów osobowych oraz ciężarowych;
- zagospodarowanie obszaru elementami małej architektury i projektem zieleni wysokiej

Strefa inwestycyjna „C”

Lokalizacja obszaru pod inkubatory przedsiębiorczości (kolor żółty)
Przewiduje się:

- budowę obiektów kubaturowych
- wykonanie utwardzonych dojazdów do budynków oraz miejsc postojowych;
- budowę drogi wewnętrznej – ciągu pieszo-jezdnego o parametrach drogi pożarowej;
- wydzielenie miejsc postojowych dla pojazdów osobowych oraz ciężarowych;
- zagospodarowanie obszaru elementami małej architektury i projektem zieleni wysokiej

Kompleks składać się będzie z budynku biurowego i budynku hali produkcyjno-magazynowej. Całość jest połączona spójnym wewnętrznym systemem komunikacji pieszej i kołowej. W ramach dróg zaprojektowano wydzielone miejsca postojowe dla samochodów osobowych i place manewrowe.

Miasto i Gmina Połaniec stworzyły warunki rozwoju również dla okolicznych gmin. Połaniec zamierza również wystąpić o rozszerzenie programu rządowego, który by uwzględniał takie

miasta jak Połaniec. Pozwoliłoby to na pozyskiwanie środków do budowania inkubatorów przedsiębiorczości oraz tworzenia miejsc pracy. Oferta, którą buduje Miasto i Gmina Połaniec sprzyja rozwojowi sąsiednich okolic.

→ JEST UMOWA NA OPRACOWANIE PROJEKTU BUDOWLANO- WYKONAWCZEGO

12 kwietnia 2017 roku w wyniku zawartej umowy z biurem projektowym POL DESIGNS Pathias Mwendela Gmina Połaniec zrobiła kolejny bardzo ważny krok celem stworzenia warunków ułatwiających rozwój przedsiębiorczości.

Miejscem podpisania umowy był Urząd Miasta i Gminy Połaniec. Wykonawca zobowiązał się do opracowania projektu budowlano – wykonawczego dotyczącego inkubatorów przedsiębiorczości w Połaniu. Kwota zadania wynosi 119 000, 00 złotych brutto, a termin zamyka się datą 31 sierpnia 2018 roku wraz z uwzględnieniem istniejącej koncepcji. W spotkaniu burmistrza z wykonawcą wzięli udział radni oraz pracownicy Urzędu Miasta i Gminy. Samorząd w kolejnym etapie organizuje otwarte spotkanie konsultacyjne z udziałem wykonawcy zadania i zainteresowanymi osobami dla wypracowania najlepszych rozwiązań.



Konsultacja z mieszkańcami



ZPHU DEKPOL POSZERZA SWOJĄ DZIAŁALNOŚĆ O INNOWACYJNE PRODUKTY. TO KOLEJNY INWESTOR LOKALNY, KTÓRY CHCE SIĘ ROZWIJAĆ W POŁAŃCU

Firma ZPHU DEKPOL Wojciech Zdziebko od początku swojej działalności działa w branży związanej z budownictwem. W ofercie firmy znajduje się zarówno sprzedaż materiałów budowlanych, ze szczególnym uwzględnieniem pokryć dachowych, jak również usługi ogólnobudowlane, doradztwo z zakresu posiadanego asortymentu i wykonywanych prac.

Właściciel firmy zamierza wprowadzić innowacyjne produkty do istniejącej oferty. Zadanie polegać będzie na uruchomieniu dodatkowego punktu usługowego z zapleczem magazynowym przy dogodnej lokalizacji z udo-

godnieniem w zakresie obsługi dostaw i rozładunku, a także załadunku materiału w przypadku jego sprzedaży. W tym celu budynek zlokalizowany przy ul. Zielińskiego w Połancu zostanie zaadoptowany pod punkt przyjmowania zamówień i sprzedaży, z uwagi na możliwość magazynowania zakupionego materiału. Lokalizacja przy ulicy Zielińskiego umożliwić będzie podjazd dużym samochodom, co jest

obecnie utrudnione w istniejącym punkcie przy Placu Uniwersału, gdzie z uwagi na zbyt małą powierzchnię handlową nie ma możliwości zwiększenia asortymentu. Istniejący budynek na ul. Zielińskiego wymaga remontu. Termomodernizacja polegać będzie na wykonaniu robót demontażowych i rozbiórkowych, wykonanie stolarki, nowego odwodnienia, instalacji fotowoltaicznej na dachu, moder-

nizacja instalacji elektrycznej, nowe tynki, ściany i posadzki, elewacja.

W budynku znajdują się pomieszczenia biurowe, hala sprzedażowa i pomieszczenia socjalne. „Działając na rynku od 1997 doskonale znam branżę i cały czas pozyskuję klientów. Znajomość dziedziny pozwala mi na bieżące monitorowanie występującego na rynku zapotrzebowania oraz dostosowywania podaży do popytu. Coraz

nowsze, bardziej zaawansowane rozwiązania, charakteryzujące się wysokim stopniem innowacyjności wymagają szybkiego wprowadzenia” – zaznacza Wojciech Zdziebko. W tym roku nowy punkt usługowy ma być oddany do użytku, a właściciel zapowiada sprzedaż nowych produktów w zakresie blachy, blachodachówki. Na to zadanie firma otrzymała również dofinansowanie z PROW na lata 2014-2020.



Lokalizacja inwestycji. Budynek pow. 176,4 m²



Tutaj powstanie punkt usługowy z zapleczem magazynowym. Obecny budynek musi przejść gruntowny remont.

Zmiany w prawie budowlanym

1 stycznia 2017 r. weszła w życie ustawa z 16 grudnia 2016 r. o zmianie niektórych ustaw w celu poprawy otoczenia prawnego przedsiębiorców. Ustawa wprowadza ułatwienia i uproszczenia m.in. dla inwestorów budowlanych.

→ Cele ustawy

Celem ustawy jest poprawa warunków prawnych wykonywania działalności gospodarczej w Polsce. Nowelizacja wprowadza w 20 ustawach zmiany, które mają uprościć wykonywanie działalności gospodarczej. Jedną ze zmienionych ustaw jest prawo budowlane. Zmiany redukują niektóre obowiązki administracyjne, doprecyzowują zagadnienia wywołujące wątpliwości interpretacyjne oraz wprowadzają zapisy wspierające rozwój i usprawnienie procesu inwestycyjnego.

→ Prostsza procedura budowy zjazdów z drogi

Ustawa, która weszła w życie od tego roku, nowelizuje ustawę o drogach publicznych. Wprowadza zmiany, których celem jest jednoznaczne wskazanie, że do uzyskania rozstrzygnięcia w zakresie lokalizacji zjazdu nie jest wymagana decyzja o warunkach zabudowy, wydawana na podstawie art. 59 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

→ Ułatwienia dla realizacji niektórych inwestycji budowlanych

Uchwalona ustawa nowelizuje również ustawę – Prawo budowlane. Zmiany polegają na przyjęciu regulacji, które mają uprościć postępowanie związane z realizacją obiektów budowlanych. Ustawa wprowadza zwolnienie niektórych robót budowlanych z pozwolenia na budowę lub zgłoszenia – będzie to dotyczyło następujących inwestycji:

- budowy obiektów gospodarczych związanych z produkcją rolną i uzu-

- pełniących zabudowę zagrodową w ramach istniejącej działki siedliskowej: parterowych budynków gospodarczych o powierzchni zabudowy do 35 m², przy rozpiętości konstrukcji nie większej niż 4,80 m, oraz suszarni kontenerowych o powierzchni zabudowy do 21 m². Dotychczas prace takie wymagały zgłoszenia, po nowelizacji nie będzie wymagane ani pozwolenie na budowę, ani zgłoszenie;
- budowy wiat o powierzchni zabudowy do 35 m², przy czym łączna liczba tych obiektów na działce nie może przekraczać dwóch na każde 500 m² powierzchni działki. Obecnie budowa takich wiat wymaga pozwolenia na budowę, natomiast po nowelizacji będzie wymagać zgłoszenia;
- budowy zjazdów z dróg krajowych oraz zatok parkingowych na tych drogach. Obecnie prace te wymagają pozwolenia na budowę, a po nowelizacji będą wymagać zgłoszenia;
- budowy zjazdów z dróg powiatowych i gminnych oraz zatok parkingowych na tych drogach. Dotychczas wymagały zgłoszenia, a po nowelizacji nie będą wymagały ani pozwolenia na budowę, ani zgłoszenia;
- budowy przepustów o średnicy do 100 cm. Obecnie wymagają pozwolenia na budowę, a po nowelizacji nie będą wymagały ani pozwolenia na budowę, ani zgłoszenia;
- budowy przydomowych basenów i oczek wodnych o powierzchni do 50 m² i opasek brzegowych oraz innych sztucznych, powierzchniowych lub liniowych umocnień brzegów rzek i potoków górskich oraz brzegu morskiego, brzegu morskich wód wewnętrznych, niestanowiących konstrukcji oporowych. Dotychczas takie prace wymagały zgłoszenia, po nowelizacji nie będą wymagały ani pozwolenia na budowę, ani zgłoszenia;
- instalacji klimatyzacyjnych. Od 1 stycznia 2017 r. nie będą wymagały ani pozwolenia na budowę, ani zgłoszenia;

- przebudowy budynków, których budowa wymaga pozwolenia na budowę. Obecnie taka przebudowa wymaga pozwolenia na budowę; nowelizacja przewiduje, że wymóg uzyskania pozwolenia na budowę pozostanie dla przebudowy przegród zewnętrznych oraz elementów konstrukcyjnych;
- przebudowy budynków mieszkalnych jednorodzinnych. Obecnie przebudowę taką można zrealizować na podstawie zgłoszenia, pod warunkiem, że nie prowadzi do zwiększenia dotychczasowego obszaru oddziaływania tych budynków. W wyniku nowelizacji zgłoszenie będzie wymagane jedynie w zakresie przebudowy przegród zewnętrznych oraz elementów konstrukcyjnych budynków mieszkalnych jednorodzinnych, o ile nie prowadzi to do zwiększenia dotychczasowego obszaru oddziaływania tych budynków. W pozostałym zakresie przebudowa nie będzie wymagała ani pozwolenia na budowę, ani zgłoszenia;
- remontu obiektów budowlanych, których budowa wymaga pozwolenia na budowę. Obecnie taki remont wymaga zgłoszenia. Nowelizacja przyjmuje, że zgłoszenia będą wymagały takie remonty, które dotyczą obiektów budowlanych innych niż budynki, których budowa wymaga uzyskania pozwolenia na budowę oraz przegród zewnętrznych albo elementów konstrukcyjnych budynków, których budowa wymaga uzyskania pozwolenia na budowę.

→ Przebudowy

Ponadto ustawa wprowadza zmiany polegające na zniesieniu obowiązku dokonania zgłoszenia także w odniesieniu do przebudowy:

- obiektów gospodarczych związanych z produkcją rolną i uzupełniających zabudowę zagrodową w ramach istniejącej działki siedliskowej: parterowych budynków gospodarczych o powierzchni zabudowy do 35 m², przy



rozpiętości konstrukcji nie większej niż 4,80 m oraz suszarni kontenerowych o powierzchni zabudowy do 21 m²;

- wolno stojących parterowych budynków gospodarczych, garaży, altan oraz przydomowych ganków i oranżerii (ogrodów zimowych) o powierzchni zabudowy do 35 m², przy czym łączna liczba tych obiektów na działce nie może przekraczać dwóch na każde 500 m² powierzchni działki;
- wolno stojących parterowych budynków rekreacji indywidualnej, rozumianych jako budynki przeznaczone do okresowego wypoczynku, o powierzchni zabudowy do 35 m², przy czym liczba tych obiektów na działce nie może przekraczać jednego na każde 500 m² powierzchni działki.

Jednocześnie ustawa przyjmuje dopuszczenie budowy bez pozwolenia na budowę silosów na materiały sypkie (mieszanki paszowe, otręby itp.) do 7 m wysokości (obecnie 4,5 m).

→ Nowe terminy dla zgłoszenia sprzeciwu do zgłoszeń budowy

Ustawa wprowadza także skrócenie terminu na wniesienie sprzeciwu do zgłoszeń budowy z 30 do 21 dni. Ma to zapewnić przyspieszenie rozpoczęcia procesu inwestycyjnego w zakresie inwestycji na podstawie zgłoszenia. Ponadto ustawa wprowadza przepis umożliwiający wydawanie z urzędu zaświadczeń o niewnoszeniu sprzeciwu do zgłoszenia przed upływem terminu, co ma zapewnić możliwość wcześniejszego rozpoczęcia inwestycji przy formalnym zabezpieczeniu inwesto-

ra. Analogiczne zmiany są przewidziane w procedurze rozpoczęcia użytkowania obiektu budowlanego oraz zmiany sposobu użytkowania obiektu budowlanego.

→ Doprecyzowanie zapisów o istotnym odstępianiu od projektu

Ustawa doprecyzowuje zapisy dotyczące istotnego odstąpienia od zatwierdzonego projektu budowlanego lub innych warunków pozwolenia na budowę. Zgodnie z przyjętymi zmianami, nie jest istotnym odstępianiem od projektu budowlanego lub innych warunków pozwolenia na budowę zmiana wysokości, szerokości lub długości obiektu budowlanego niebędącego obiektem liniowym, jeżeli odstępianie nie przekracza 2 proc. wymiarów określonych w projekcie budowlanym i spełnia równocześnie inne warunki (m.in. nie zwiększa zakresu obszaru oddziaływania obiektu, nie mieści się w zakresie wskazanych w ustawie odstępstw oraz nie narusza przepisów techniczno-budowlanych). Nieistotne odstępianie od zatwierdzonego projektu budowlanego lub innych warunków pozwolenia na budowę nie wymaga uzyskania decyzji o zmianie pozwolenia na budowę.

→ Legalizacja samowoli budowlanej

Ustawa wprowadza regulacje dotyczące doprecyzowania i ujednolicenia postępowania legalizacyjnego w przypadkach dokonania samowoli budowlanej.

Więcej informacji na stronie <http://mib.gov.pl/>

GÓRA SERC DLA MAŁEJ GABRYSI

Wielka mobilizacja mieszkańców w Mieście i Gminie Połaniec w walce o zdrowie i życie czteroletniej Gabrysi Kowalskiej, której mama pochodzi z Połanicy.

Na leczenie dziecka, chorego na nowotwór złośliwy, potrzebne są bardzo duże pieniądze – około 1,5 mln. Solidarność, jaka wytworzyła się w ostatnich dniach wśród mieszkańców gminy Połaniec, może być powodem do dumy. Z apelem o pomoc wystąpił burmistrz Połanicy – Jacek Tarnowski. Społeczność lokalna od kiedy tylko pojawiła się informacja o potrzebie wsparcia małej Gabrysi, rozpoczęła natychmiastową zbiórkę. Wiele wolontariuszy, wiele akcji, wiele otwartych serc. Mieszkańcy zbierają datki do puszek podczas organizowanych wydarzeń i uczestniczą we wspólnej modlitwie. Przy wjazdach do miasta można ujrzeć na telebimach wizerunek małej Gabrysi i informację

o sposobie pomocy. Gabrysia jest pod opieką Fundacji „Rycerze i Księżniczki”.

→ POMAGAMY PODCZAS MAJOWYCH IMPREZ

Zbliża się jedna z największych imprez Połanicy. W trakcie trwania poszczególnych imprez każdy będzie mógł przyłączyć się do akcji. W najbliższym czasie planowane są wydarzenia, podczas których pojawią się wolontariusze z puszkami.

- 01.05.2017 – Aktywny JUNIOR, Stadion Miejski MKS Czarni Połaniec
- 06.05.2017 – Manewry Wojsk Księstwa Warszawskiego (Muszla Koncertowa Połaniec)
- 07.05.2017 – Plac Uniwersału Połanieckiego – Rynek
- 08.05.2017 – Uczniowski Bieg Kościuszkowski
- 10.05.2017 – I Rodzinny Bieg Przedшкоłaków
- 13.05.2017 – Koncert finałowy, Muszla Koncertowa Połaniec



Jubileuszowe obchody 100-lecia objawień fatimskich Połaniec 7-13.05.2017 r.

7 maja 2017
11⁰⁰ - Nabożeństwo różańcowe
12⁰⁰ - Msza Święta na Kopcu Kościuszkim

8 maja 2017
19⁰⁰ - Film „13 dzień” w kinie „Impresja”

9 maja 2017
19⁰⁰ - Msza Święta - parafia p.w. św. Marcina
20⁰⁰ - Nabożeństwo fatimskie

10 maja 2017
19⁰⁰ - Msza Święta - parafia p.w. św. Marcina
20⁰⁰ - Nabożeństwo fatimskie z procesją do parafii MBWW

11 maja 2017
18⁰⁰ - Wieczór poezji maryjnej i koncert chóru „Cantata”
19⁰⁰ - Msza Święta - parafia MBWW
20⁰⁰ - Nabożeństwo fatimskie

12 maja 2017
19⁰⁰ - Msza Święta - parafia MBWW
20⁰⁰ - Nabożeństwo fatimskie z procesją na cmentarz

13 maja 2017
9⁰⁰ - Nabożeństwo różańcowe
9³⁰ - Przedstawienie
10⁰⁰ - Msza Święta Jubileuszowa
akt zawierzenia Matce Bożej Fatimskiej



REMONT DROGI GMINNEJ W WYMYSŁOWIE

21 kwietnia 2017 roku zawarta została umowa na remont drogi gminnej nr 366083 T w miejscowości Wymysłów od kilometra 0+000 do 0+200, która została zniszczona w wyniku nawalnych deszczy. Na to zadanie Miasto i Gmina Połaniec otrzymała środki finansowe z Urzędu Wojewódzkiego w wysokości 40 tys. złotych.

Na zakres zadania złoży się m.in. ręczne formowanie nasypów, rozebranie przepustów, mechaniczne wykonanie koryta, podbudowa, wykonanie zjazdów na działki rolne, a także wykonanie warstwy ścieralnej z masy mineralno – asfaltowej, ścięcie równiarką pobocza, wykonanie pobocza wraz z wywozem urobku. A ponadto montaż niezbędnych znaków drogowych. Wykonawcą zadania jest Zakład Remontowo – Budowlany „Darbud” Adam Darowski z Kłody.

Kwota zadania wyniesie łącznie 57 785,40 zł brutto. A termin zamknięcia się datą 16 sierpnia roku bieżącego. W ramach kolejnego przedsięwzięcia pozostały fragment drogi przejdzie remont cząstkowy kamieniem dołomitowym jeszcze w tym roku. Umowę na zadanie związane z wykonaniem 200 mb drogi w asfalcie wraz z niezbędnymi pracami podpisał Burmistrz, Jacek Tarnowski po stronie MiG Połaniec, zaś po stronie wykonawcy, Adam Darowski. Spotkanie miało miejsce w sali narad Urzędu Miasta i Gminy Połaniec i odbyło się w obecności skarbnik, Małgorzaty Żugaj, radnego, Leszka Walczyka, pracowników UMiG – inspektora, Leszka Jackowskiego i pracownika ref. inwestycyjnego – Radosława Plucińskiego. Remont drogi wykonany jest z myślą o mieszkańcach, którzy posiadają działki rolne w tym miejscu, aby ułatwić rolnikom dojazd do pól uprawnych. Droga w wyniku zniszczenia kwalifikuje się do remontu na całość.



W ramach obchodów Dni Połanicy serdecznie zapraszamy wszystkich chętnych do wzięcia udziału

w I Rodzinnym Biegu Przedszkolnym „Biegiem dróżką za Kościuszką”

10.05.2017 r. (środa).

start - godz. 16.30 na leśnej dróżce przy basenie

Biegamy! – Pomagamy Księżniczce Gabrysi!



Program Biegów:

16.30 - Losowanie kolejności startu

16.40 - Wesola Rozgrzewka

16.45 - Start drużyn wg kolejności. Każda drużyna na wyznaczonej trasie musi zaliczyć 4 punkty zadaniowe gdzie będzie trzeba wykazać się sprawnością fizyczną i historyczną wiedzą o Połaniecu

Trasa przebiegać będzie dróżką leśną w okolicach Kopca Kościuszkim.

19.00 - Zakończenie biegu na Kopcu Kościuszkim – wręczenie nagród i dyplomów.

Wspólna zabawa przy ognisku.

Regulamin biegu oraz karty zgłoszenia będą dostępne u sekretariatu przedszkola oraz na stronie www.przedszkola.polanica.pl



NOWE – SZERSZE OBLICZE W KIERUNKU ROZWOJU

Nowa myjnia samochodowa w Połaniecu już działa. Będzie dodatkowy punkt gastronomiczny i kolejne dystrybutory

Wśród usług dodatkowych oferowanych przez stacje paliw, poza sklepem, najważniejsza jest mała gastronomia i myjnia. Koncerny stale poszerzają wachlarz ofert.

Rosnąca ilość nowych stacji wymusza na ich właścicielach konieczność wyróżnienia się wśród konkurencji. Tego zdania jest także właściciel stacji paliw HUZAR Mariusz Małek przy ulicy Osieckiej w Połaniecu, który postanowił poszerzyć i poprawić jakość świadczonych usług. Trwa obecnie budowa małego punktu gastronomicznego. Klienci stacji będą po przebudowie mogli korzystać z kolejnych dwóch dystrybutorów, będą

też nowe miejsca parkingowe i zmiana organizacji ruchu. Od niedawna w tej lokalizacji uruchomiona została myjnia samochodowa. W nowo otwartym punkcie są cztery stanowiska (3 zabudowane i 1 otwarte), przy których umyjemy auta na 4 bądź 5 programów (mycie – oprysk wstępny, mycie szczot-

ką, spłukiwanie, woskowanie, nabłyszczanie/ osuszenie oraz dodatkowo mycie felg). Pracownicy zawsze też służą pomocą zarówno przy tankowaniu, jak i obsłudze myjni. „Przed wszystkim stawiamy na jakość naszych usług. Budowa potrwa przez najbliższe 2,3 miesiące.” – podkreśla właściciel.



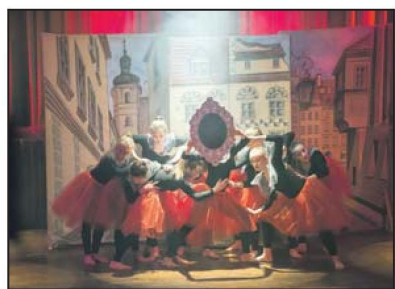


MIRAŻE W MAGICZNEJ KRAINIE CZARÓW

Od dziewięciu lat MIRAŻE stanowią artystyczną wizytówkę Centrum Kultury i Sztuki w Połaniu. Co roku z pasją i zaangażowaniem powstaje piękne, muzyczno – taneczne widowisko z udziałem ponad 250 młodych artystów.

Znakiem rozpoznawczym przedsięwzięcia jest występ wszystkich grup wokalnych i tanecznych, artystyczny rozmach wydarzenia i sala widowiskowa pękająca w szwach. Tegoroczne MIRAŻE – musical oparty na motywie baśni „Alicja w Krainie Czarów”, a przygotowany według własnego pomysłu i scenariusza przez Panię – Marzenę Drożdżowską i Weronikę Koziaż – Dygulska sprawił, że niedzielne popołudnie było pełne magii. Kraina Czarów, do której trafiła Alicja to metafora problemów współczesnego świata, z którymi boryka się każdy człowiek. Wspaniała gra aktorska i ogromne emocje przekazane publiczności przez występujących zostały nagrodzone gromkimi i zasłużonymi brawami. Serdeczne podziękowania dla wszystkich występujących dzieci i mło-

dzieży za fantastyczną postawę podczas prób i występu oraz dla rodziców, którzy wspierali naszą pracę, wykazali się dużą wyrozumiałością i tolerancją. Wielkie podziękowania należą się instruktorom corocznie tworzącym to ogromne przedsięwzięcie; za zaangażowanie i motywowanie swoich wychowanków, oraz dla pracowników CKiSz, którzy w różny sposób przyczynili się do realizacji musicalu. Serdeczne podziękowa-



nia wychowankowie skierowali do Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec oraz Rady Miejskiej za stworzenie wspaniałych warunków do rozwoju i zdobywania kolejnych artystycznych doświadczeń. Nie obyło się bez upominków dla mniejszych i większych artystów, a były to promocyjne maskotki z herbem Miasta i Gminy Połaniec.



PRZEDSZKOLAKI O EKOLOGII



4 kwietnia 2017 roku na scenie połanieckiego Centrum Kultury i Sztuki odbył się XVIII Przegląd Zespołów Przedszkolnych „Ekologia w wierszu i piosence”, w którym wzięło udział 9 zespołów czyli 200 przedszkolaków w wieku 5,6 lat z Miasta i Gminy Połaniec oraz Gminy Pacanów.

Impreza odbyła się pod honorowym patronatem Świętokrzyskiego Kuratora Oświaty Kazimierza Mądziaka oraz Marszałka Województwa Świętokrzyskiego Adama Jarubasa. Organizatorami przeglądu byli: Przedszkole Publiczne w Połaniu oraz Centrum Kultury i Sztuki w Połaniu. Z dużym zainteresowaniem występy oglądali zaproszeni goście: Pan Jacek Tarnowski Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec, Pan Zdzisław Kwiatkowski Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej oraz Pan Mariusz Ziętański Dyrektor Powiatowego Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli w Staszowie.

Spotkanie rozpoczęło się w nietypowy sposób. Za pomocą wiersza i piosenki w świąteczną atmosferę wprowadziły nas dzieci z grupy „Biedronki” i „Kotki”. Wizyta barwnego kogutka, który wjechał na scenę w wozie wypełnionym siano – sprawiła wszystkim wiele radości i uśmiechu. Tematem wiodącym imprezy była rzeka, woda, Wisła – w nawiązaniu do Roku 2017, który Uchwałą Sejmową został ogłoszony Rokiem Rzeki Wisły.

Jako pierwsze swoją inscenizację pt. „Wyprawa nad rzekę” zaprezentowały dzieci z grupy „Konieczynki” z Przedszkola Publicznego w Połaniu Filia nr 2 pod kierunkiem J. Kicińskiej i M. Gad. Oddział przedszkolny przy Publicznej

Szkole Podstawowej w Połaniu, przedstawił inscenizację „O wędkarzu i smutnej rybce” przygotowaną przez A. Czekaj i A. Cieślak. Następnie sceną zawładnęły „Pszczółki” z Przedszkola Publicznego w Połaniu, przedstawiły inscenizację „Wlesie”. Dzieci zostały przygotowane pod kierunkiem A. Wróbel i K. Materkowskiej. Montaż słowno-muzyczny pt. „Wisła, królową rzek” zaprezentowali wychowankowie Domu Ojca Gwidona z Pacanowa „Gwidonki”. Dzieci przygotowała siostra C. Wierzchowska. Duże brawa za swój występ otrzymały dzieci z grupy „Jeżyki” z Przedszkola Publicznego w Połaniu za program artystyczny „Bał na łące”, do występu przygotowała przedszkolaków A. Zak i A. Kaniszewska. Dzieci z grupy „Liski” z oddziału przedszkolnego przy Szkole Podstawowej w Zrębinie zaprezentowały przedstawienie pt. „Na ratunek Wiśle” przygotowane przez M. Cyranowską i A. Brzdękiewicz. Dzieci z grupy „Słoneczka” z Przedszkola Publicznego w Połaniu zaprezentowały program artystyczny pt. „Cztery żywioły”. Dzieci zostały przygotowane przez panie: M. Hodacką i A. Sakławska. Bajkę „O wędkarzu i smutnej rybce” zaprezentowała grupa „Muchomorki” z Przedszkola

Publicznego w Ruszycz. Dzieci przygotowane zostały pod kierunkiem Anny Kwiatkowskiej i Małgorzaty Urbańskiej. Następnie na scenie odbyło się przedstawienie „Smerfne źródło” w wykonaniu grypy „Smerfy” z Przedszkola Publicznego w Połaniu Filia nr 1, które zostały przygotowane przez panią G. Poniewierską i W. Ziętańską.

Wspaniałe występy wszystkich przedszkolaków zostały nagrodzone gromkimi brawami przez publiczność, a każdy uczestnik otrzymał upominek. Gorące podziękowania należą się sponsorom imprezy, którymi byli Urząd Miasta i Gminy Połaniec, Elektrownia Połaniec, Firma Polprzem, Wydawnictwo Nowa Era, Grupa Edukacyjna Mac. Po występach głos zabrał Pan Burmistrz Jacek Tarnowski – dziękując wszystkim przedszkolakom za wspaniałe występy artystyczne a opiekunom i organizatorom za ogromną pracę jaką włożyli w przygotowanie tej imprezy. Na zakończenie uroczystości pani Anna Kaniszewska Dyrektor Przedszkola Publicznego w Połaniu podziękowała wszystkim za przybycie oraz zaprosiła na XXIX Przegląd Zespołów Przedszkolnych „Ekologia w wierszu i piosence”.



MITYNG PŁYWACKI WARSZTATU TERAPII ZAJĘCIOWEJ

4 kwietnia na pływalni Delfin odbyły się zawody pływackie, w których udział wzięli uczestnicy WTZ Połaniec. Głównym organizatorem i inicjatorem, jak co roku, były Ludowe Związki Sportowe oraz Ośrodek Sportu i Rekreacji.



W tym roku zaszczycili swoją obecnością: Małgorzata Żugaj – skarbnik UMiG Połaniec, Andrzej Kruzel – prezes powiatowego LZS, Mirosław Marczewski – działacz LZS, Andrzej Matusiewicz – wieloletni działacz LZS i „Czarnych” Połaniec, któ-

ry tego dnia otrzymał medal za swoją pracę i zasługi, Kazimierz Mazur – jeden ze sponsorów imprezy. Zawody rozpoczęła Dyrektor OSiR Połaniec Karolina Koper – Adamczak, która przywitała wszystkich gości, kibiców, uczestników tegorocznych zawodów.

Udział w zawodach wzięli:

1. DOROTA ZIÓŁKOWSKA
2. AGNIESZKA NIZIOŁEK
3. BARBARA ARENDARSKA
4. KONRAD WLAŻŁO
5. RAFAŁ KONYS
6. ZBIGNIEW WOJDAN
7. KRZYSZTOF KWIATKOWSKI
8. MARCIN KWAŚNIEWSKI
9. KACPER WRONA

Grupę trenuje Beata Jungiewicz i Jerzy Misiak z połanieckiego WTZ.

Pływacy otrzymali piękne plecaki oraz medale. Wszyscy tradycyjnie mogli poczęstować się pączkiem i otrzymać drobny upominek.



POŁANIEC W PIGUŁCE Z KART HISTORII

Początki Połanica to czasy wczesnego średniowiecza. Prowadzone badania archeologiczne w miejscowości Łęg odkryły istnienie osady słowiańskiej datowanej na VI- VII wiek. Znalezione z tego okresu, a głównie ceramika znane są też w innych częściach miasta. Datuję się, iż w początkach XI wieku w miejscowości Winnica posadowiono gród w meandrze rzeki Czarnej.

Prawdopodobnie był to niewielki gród, w obrębie którego znajdowały się obiekty mieszkalne, w części centralnej mieścił się „zamek” kasztelana – naziemna budowla o solidnej konstrukcji stanowiąca w razie sformowania przez nieprzyjaciela wałów, punkt oporu obrońców grodu. Podczas stoczonej bitwy doszło do zdobycia i zniszczenia grodu. U podnóża wałów powstała mała osada. Przypuszcza się, że w Winnicy była siedziba kasztelana co jednak nie oznacza, że miejscowość ta była najstarszym terenem osadniczym. Nieopodal na skarpie wisłanej zwanej Winną Górą odsłonięto kolejne osady wczesnośredniowieczne. Pierwszą z nich datuje się na X- XI wiek, a drugą na XII – XIII w. Nad brzegiem Czarnej według przeprowadzonych badań istniało wczesnośredniowieczne osadnictwo.

W 1241r. Połaniec został złupiony i spalony przez Tatarów. W 1246r. kasztelanem połanieckim został Dzierżysław herbu Rawita, a następnie według materiałów źródłowych Marek Markowicz herbu Świeboda, Andrzej Tęczyński herbu Topór, Krzysztof Głowa, Stanisław Zaklika herbu Topór, Jan Skotnicki herbu Bogoria oraz ostatni Pius Kiciński. Według dokumentu wydanego w 1264 roku przez Bolesława Wstydlwego Połaniec został przekazany Mikołajowi, synowi Bartłomieja,

któremu prawdopodobnie nie udało się dzieła organizowania miasta doprowadzić do końca na skutek najazdów tatarskich. Rok 1264 przyjmuje się jako umowną datę lokacji Połanica. Do końca XIII wieku wzmianek o Połancu jest niewiele. Dopiero XV wiek przyniósł większe zmiany. W 1321r. Władysław Łokietek poszerzył przywileje wójta połanieckiego i zezwolił na lokowanie wsi na prawie niemieckim. W oparciu o ten akt powstała wieś Rudniki. Kazimierz Wielki przeniósł miasto w obecne miejsce. Bardzo szybko Połaniec uzyskał prawa miejskie, a jego położenie przy ważnym szlaku handlowym stwarzało dogodne warunki, choć nie zostały do poł. XV w. w pełni wykorzystane. Opóźnienia w lokacji miasta spowodowały, że sąsiednie ośrodki opanowały lokalny handel, rzemiosło i zyskały prestiż polityczny. W XV w. najprawdopodobniej musiała tu istnieć profesja młynarska sądząc po zapiskach w materiałach źródłowych o istnieniu młyna wodnego na Czarnej. Działali również rzemieślnicy, szewcy, stolarze, bednarze, kołodzieje, kowale, sukiennicy produkując głównie na zaopatrzenie mieszczan i okolicznej społeczności. Rok 1484r. - Połaniec został przekazany we władanie wdowie po Janie Rytwiańskim. Z początkiem XVI w. miasto z kolei zostało wykupione przez Zygmunta Starego. To był trudny okres dla Połanica - obciążony nadmiernymi powinnościami nie rozwijał się dynamicznie, nie omijały go najazdy i kłęski żywiołowe. W 1507r. został spalony i ograbiony przez Tatarów co spowodowało, że Król Zygmunt Stary aby pomóc mieszczanom obniżył podatki, potwierdził prawa miejskie oraz ustalił cotygodniowe targi, a w 1514r. wyłączył mieszczan z jurysdykcji sądu grodzkiego w Sandomierzu. W 1526 miasto zostało zniszczone przez kolejny pożar. Przełom w rozwoju przyniosła dopiero druga połowa XVI w. W 1550r. hetman Jan Tarnowski ufundował nowy ratusz, a na znaczeniu zyskała również



Tadeusz Kościuszko

żegluga po Wiśle. Handlowano solą, bydłem, sukrem, popiołem drzewnym. Materiały podają, iż przy ujściu rzeki Wschodniej do Czarnej znajdował się folwark, do którego należały Brzozowa i Zdzieci, a hodowano w nim konie, krowy, świnie, kury. Obok folwarku funkcjonował młyn wodny, który tak jak i w/w wsi podlegał władzy starosty sandomierskiego. W 1594r. król Zygmunt III Waza nadał miastu przywilej organizowania dodatkowego jarmarku.

Na początku XVII w. utworzono tu dekanat połaniecki, w skład którego wchodziło 16 parafii. Miasto było odwiedzane przez dostojników dworskich oraz koronowane głowy. Podczas rokoszu Zebrzydowskiego Połaniec

jak i okoliczne wsie został spustoszony i ograbiony. W 1607r. w mieście zaczął funkcjonować szpital dla ubogich, przy którym działał kościół św. Ducha. Do zubożenia miasta przyczyniały się kolejno ustawy sejmowe. W 1632r. Zygmunt III Waza przyzwolił na kolejny, piąty jarmark. Połaniec nawiedzały następnie kolejne kataklizmy. W 1650, 1652 i 1655 miała miejsce powódź, a skutkiem wyniszczenia pól był

głód, a w jego następstwie epidemia cholery. W roku 1657r. oddziały Jerzego Rakoczego spustoszyły Połaniec, a kolejna powódź dopełniła klęski. XVI wiek przyniósł napływ do miasta ludności żydowskiej. Po wojnach, pożarach, dewastacjach, a następnie po rozbiórce Polski w 1772r. miasto było w ciężkiej sytuacji gospodarczej. Dopiero insurekcja kościuszkowska wyprowadziła miasto z pogłębiającego się kryzysu. Pod Połancem Naczelnik Sił Zbrojnych zadbał o przygotowanie do obrony wybranych pozycji. Rzeka Czarna stanowiła przeszkodę w obranym miejscu – rodzaj głębokiej fosi z wysokimi brzegami. Głównie w okresie wiosennym teren wokół był podmokły.

Istniał jeden bród - wypływający z bagnisk pod folwarkiem Krasnik, strumień Śmierdziaków. I w ten sposób na południe od Połanica rozciągał się obszar z trzech stron osłonięty przeszkodami terenowymi. I te naturalne walory obronne wykorzystał Tadeusz Kościuszko. Na podstawie szkicu kartograficznego oraz zachowanych śladów można odtworzyć plan obozu. Rozmieszczenie umocnień ochraniało miasto oraz osłaniało przeprawę przez Czarną.

W obozie pod Połancem Tadeusz Kościuszko wydał odezwę, pisma, rozkazy i patenty oficerskie w dniach 5-19 maja 1794r., a przede wszystkim ogłosił „Uniwersał połaniecki”, który wprowadzał w życie reformę stosunków wiejskich i wkraczał we wszystkie najgruntowniejsze dziedziny stosunków rolnych. Po lekkim ożywieniu gospodarczym w latach przed powstaniem nadeszły czasy stagnacji, a władze Połanica zaczęły dbać o wygląd miasta poprzez budowę nowych obiektów.



Kosynierzy przed bitwą na obrazie Józefa Chełmońskiego



Kosynierzy na rysunku Walerego Radzikowskiego: 1. oficer kosynierów, 2, 5, 6. – kosynierzy, 3. pikinier, 4. chorąży trzymający chorągiew kosynierów batalionu kosynierów krakowskich.



BUDOWA KOMPLEKSU REKREACYJNEGO W POŁAŃCU UMOWA NA ZADANIE JUŻ PODPISANA. RUSZA WYCZEKIWANA BUDOWA WIELKIEGO CENTRUM BASENOWO – REKREACYJNEGO!



26 kwietnia bardzo ważny dzień dla mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec – zawarta została bowiem w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec umowa z wykonawcą zadania „Rozbudowa, przebudowa, nadbudowa oraz remont budynku pływalni krytej /basenu/ Delfin wraz z budową zespołów basenów zewnętrznych oraz przebudową sieci w Połańcu”.

Zadanie wykona firma MTM Budownictwo Sp. z o.o. z siedzibą: ul. Koszycka 21, 33-100 Tarnów. Podstawowym celem modernizacji istniejącego budynku pływalni jest przede wszystkim dostosowanie go do obecnie przyjętych standardów na tego typu obiektach, a także rozbudowa obiektu o część rekreacyjną i budowa basenów zewnętrznych z atrakcjami. Obiekt przy ulicy Wincentego Witosa 1 nie był remontowany od 1996 roku, czyli od momentu kiedy powstał. Rozbudowa wiąże się ze wzmocnieniem funkcji sportowych i rekreacyjnych oraz usługowych kompleksu. Czeka

nas wiele atrakcji. Rozbudowa obejmie obiekt od strony północnej, zachodniej i południowej. Zmodernizowana zostanie także zjeżdżalnia wodna wraz z wieżą. Baseny zewnętrzne będą zlokalizowane od strony zachodniej. Powstaną dwa baseny dla dorosłych – pod pływanie i rekreację oraz baseny dla dzieci. Basen wielofunkcyjny będzie wyposażony m.in. w takie urządzenia jak: podwodna ławeczka, podwodna leżanka, hamownia zjeżdżalni, wśród rekreacyjnego wyposażenia znajdują się – grzybek wodny, masaż karku, gejzer powietrzny. Z kolei brodziki będą wyposażone w dzwonek wodny i jeź wodny. Zaplanowane jest patio wypoczynkowe, boks kasowy z nowoczesnym systemem płatności. Plany zakładają dobudowę siłowni służącej wszystkim zainteresowanym, remont hali basenowej, przebudowę szatni, remont zjeżdżalni, budowę kawiarni wodnej, saun, basenów zewnętrznych oraz wydzielanie pomieszczeń dla zakładu fryzjerskiego, kosmetycznego i sali fitness. Będzie też nowe ogrodzenie. Zastosowanie ma mieć OZE fotowoltaika + solary. Infrastruktura ma być dostosowana dla osób niepełnosprawnych, między innymi poprzez wykonanie odpowiednich przejazdów dla wózków,

zlikwidowanie progów przy drzwiach, przystosowanie sanitariatów i szatni, a także zakup schodolazu umożliwiającego niepełnosprawnym dostanie się na antresolę. Po wejściu do budynku znajdować się będzie hall główny z szatnią okryć i węzłem sanitarnym. Przebieralnie będą koedukacyjne. Przewiduje się 16 kabin indywidualnych, w tym dwie dla osoby niepełnosprawnej. Ubrania będą zostawiane w szafkach zamykanych paskiem transponderowym. Inwestycja obejmuje: rozbudowę istniejącego budynku pływalni, - przebudowę i modernizację zjeżdżalni wodnej wraz z wieżą, budowę basenów zewnętrznych od strony zachodniej, budowę pawilonu szatniowo-sanitarnego do obsługi basenów zewnętrznych, wymianę istniejącego ogrodzenia, budowę drogi dojazdowej do budynku od strony północnej, budowę chodników, budowę schodów terenowych od strony zachodniej. Rozbudowa polegać ma na dobudowie od strony północnej, zachodniej i południowej skrzydła jednokondygnacyjnego przykrytego stropodachem, Skrzydło od strony południowej jest podpiwniczone. Klatka schodowa zjeżdżalni wodnej została zaprojektowana jako trzykondygnacyjna podpiwniczona. Od strony zachod-

niej zlokalizowany będzie pawilon letni, parterowy, podpiwniczony. Obok niego zaprojektowano zbiorniki przelewowe podziemne dla basenów zewnętrznych. Przebudowa istniejącego budynku obejmuje: adaptację pomieszczeń zaplecza szatniowo-sanitarnego klienta, adaptację pomieszczeń zaplecza szatniowo-sanitarnego personel, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, prace remontowe i rewitalizacyjne, nowoprojektowane instalacje wentylacji mechanicznej i klimatyzacji, nowoprojektowane instalacje wod.-kan., c.o., nowoprojektowane instalacje elektryczne. Rozbudowa budynku obejmuje: pomieszczenia gastronomii wraz z zapleczem, halę basenów rekreacyjnych, pomieszczenia zespołu san, pomieszczenia administracyjne, pomieszczenia zakładu fryzjerskiego, pomieszczenia zakładu kosmetycznego, pomieszczenia sali fitness, pomieszczenia techniczne i technologii basenowej, nowoprojektowane instalacje wentylacji mechanicznej i klimatyzacji, nowoprojektowane instalacje elektryczne. W ramach przypomnienia - koncepcję modernizacji obiektu wraz z zagospodarowaniem przyległych terenów opracowano już w 2011 roku. W maju 2015 roku na

stronie internetowej portal.polaniec.eu przedstawiono ten projekt do uzgodnienia z mieszkańcami gminy. Zadanie było szeroko konsultowane z mieszkańcami Miasta i Gminy Połaniec. Termin wykonania umowy upływa w dniu 15 czerwca 2018 roku. Wartość Umowy wskazana w ofercie Wykonawcy ustalona jest jako cena ryczałtowa i wynosi 17 452 520,33 zł + należny podatek VAT w wysokości 4 014 079,67 zł. W uroczystym podpisaniu umowy brali udział: wykonawca, kierownik budowy, inspektorzy nadzoru, samorządowcy, dyrekcja Ośrodka Sportu i Rekreacji z pracownikami, LKS „Delfin”, dyrektorzy placówek, pracownicy urzędu i jednostek. To inwestycja wyczekiwana latami, analizowana, konsultowana. Duży udział mieli sami mieszkańcy na etapie projektowania. Wykonawca zapewnił o dołożeniu wszelkich starań, aby inwestycja została przeprowadzona ze starannością i dokładnością. Po 8 maja wykonawca planuje wejść na plac budowy. Na czas trwania remontu osoby, które dotychczas uczestniczyły w zajęciach na połańskim basenie będą korzystały z ośrodka powiatowego. Dwie strony zawierające umowę zadeklarowały wzajemną pomoc i współpracę.



Z APELEM DO MIESZKAŃCÓW: NIE WYPALAJMY TRAW!

Nadeszła upragniona wiosna, a wraz z nią rozpoczął się czas licznych porządków na naszych działkach, ogrodach, polach uprawnych i niestety także okres bezmyślnego wypalania traw. Zwracamy się do mieszkańców naszej Gminy z apelem o niewypalanie traw. Naszą prośbę kierujemy nie tylko do osób praktykujących ten zwyczaj, ale również do ich rodzin, sąsiadów, wszystkich mieszkańców gminnych miejscowości – naszym obowiązkiem jest uświadamianie innym, jak wiele szkód nie sie ze sobą wypalanie traw. Agencja Rozwoju i Modernizacji Rolnictwa również co roku przypomina, że działanie takie jest nie tylko zabronione i karane ale przede wszystkim szkodliwe, niebezpieczne i... nieskuteczne. Proceder ten przynosi wiele szkód - niejednokrotnie jest przyczyną pożarów, stanowiących zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi oraz niszczy faunę i florę naszej małej ojczyzny.

→ O SZKODLIWOŚCI WYPALANIA TRAW

„Nie wypalaj traw” - z takim apelem od lat wychodzą strażacy, aby przypomnieć wszystkim jak

niebezpieczne i szkodliwe są pożary łąk i nieużytków rolnych. Pożary, co roku zagrażają zdrowiu i życiu ludzkiemu oraz powodują olbrzymie straty środowiskowe i materialne.

Pożary traw nie powstają samistnie, w ponad 98 procentach sprawcą jest człowiek. Wiele osób sądzi, że tego typu działania to rodzaj pielęgnacji ziemi, którą w każdej chwili da się opanować. Jednak bardzo często pożar traw przetrza się w podpalenie budynków, lasów. Rolnicy wierzą bowiem, że w ten sposób użyźnią glebę. To jednak myślenie błędne, ponieważ ogień wyjada glebę. Dodatkowo, podczas wypalania traw do atmosfery przedostają się trujące związki chemiczne, a tym samym osoby stosujące ten proceder niszczą ekosystem.

Na terenie gminy działa 9 jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych, w tym OSP Połaniec i Ruszcza jest w Krajowym Systemie Ratowniczo - Gaśniczym pozostałe pełnią funkcję jednostek pomocniczych. Ale zadanie strażaka to nie tylko gaszenie pożarów, to także m.in. likwidowanie zagrożeń drogowych, chemicznych, wodnych, radiologicznych, udzielanie pomocy.

Wiosenne spotkanie z humorem

6 kwietnia w Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu odbyło się „Wiosenne spotkanie z humorem”. Było to już trzecie tego typu spotkanie z mieszkańcami Miasta i Gminy Połaniec, tym razem w wieku 63 – 65 lat. Organizatorami byli: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec, Przewodniczący Rady Miejskiej, Środowiskowy Dom Samopomocy oraz Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu. W programie nie zabrakło ciekawych rozmów, uchwyconych w obiektywie starych i nowych zakątków Połania i wiele humoru. Zarówno uczestnicy ŚDS jak i młodzież z CKiSz artystyczne występy przygotowali na wesoło. W programie „Kobiety są z Wenus a mężczyźni z Marsa” uczestnicy ŚDS odegrali żartobliwe scenki i wykonali kilka wesołych piosenek. Młodzież z Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu pod kierunkiem Pani Marzeny Drożdżowskiej zaprezentowała w formie kabaretowego programu „Samo życie” czyli odwieczną walkę płci. Z góralskim przymrużeniem zaprezentowała się również grupa taneczna pod kierunkiem Pani Weroniki Koziaż - Dygulskiej. Po części artystycznej przyszedł czas na ciekawą w przyjemnej i lekkiej atmosferze dyskusję o życiu, rozwoju i przyszłości.

Spotkanie wniosło wiele pozytywnych emocji. Zarówno artyści jak i zaproszeni mieszkańcy bawili się zna-



komicie. I o to właśnie chodziło. Podopieczni ŚDS, mocno zaangażowani w występ byli szczęśliwi, że ich prezentacja podobała się publiczności. Takie spotkania są dla nich niezwykle przeżywcim. Na tą „niezwykłość” składa się także potrzebna terapia oraz integracja społeczna. Sztuka okazuje się tu wychodzić z pomocą i daje dowody, że im także może się udać.

Czy tego typu spotkania są potrzebne? Odpowiedź jest prosta - tak. To okazja do współpracy, wyjścia z domów, spotkania z innymi osobami, integracji społecznej i międzypokoleniowej. Wspomnienia po „Wiosennym spotkaniu z humorem” zostaną na długo w pamięci wszystkich obecnych tego dnia w Centrum Kultury i Sztuki.

BURMISTRZ MIASTA I GMINY POŁANIEC
RADA MIEJSKA
CENTRUM KULTURY I SZTUKI

zapraszają na uroczystości z okazji

DNI POŁAŃCA

5-14 maja 2017 r.

223. rocznica ogłoszenia Uniwersału Połanieckiego
100. rocznica usypiania Kopca Kościuszki w Połańcu

7 maja

CENTRUM KULTURY I SZTUKI w POŁAŃCU
godz. 9.00 - Uroczysta Sesja Rady Miejskiej
- przemarsz ulicami miasta i złożenie kwiatów pod pomnikiem T. Kościuszki
KOPIEC KOŚCIUSZKI
godz. 12.00 - Uroczysta Msza Święta
- „Kościusko wiecznie żywy” inscenizacja w wyk. młodzieży z Publicznego Gimnazjum w Połańcu i Towarzystwa Kościuszkowskiego
- Zespół Pieśni i Tańca „Mali Rzeszowiacy”
- Chór i Kapela Zespołu Pieśni i Tańca „Rzeszowiacy”
PLAC UNIWERSAŁU POŁANIECKIEGO - RYNEK
godz. 17.00 - „Dla małych i dużych...” - występy artystyczne z Przedszkola Publicznego w Połańcu i Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu
godz. 18.00 - **KONCERT ANDRZEJA RYBIŃSKIEGO**
W przypadku złej pogody koncert i występy odbędą się w Centrum Kultury i Sztuki

5 - 14 maja

5 maja - Wystawa Kościuszkowska - Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Połańcu
5 maja - godz. 18.00 - Wernisaż wystawy Tamary Maj „BARWY NATURY” - collag'e, malarstwo, tkanina - Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu
6 maja - godz. 10.00 - Manewry Wojsk Księstwa Warszawskiego Muszla Koncertowa w Połańcu
8 maja - godz. 9.30 - Uczniowski Bieg Kościuszkowski - start PSP w Połańcu
8 - 10 maja - Lekcje Historyczne w Izbie Patrona Szkoły - PSP w Połańcu
9 maja - Turniej Wiedzy o Kościuszkę - Zespół Placówek Oświatowych w Ruszczy
10 maja - godz. 17.00 - I Rodzinny Bieg Przedszkolaków start Publiczne Przedszkole w Połańcu
11 maja - godz. 9.00 - II rajd rowerowy „Śladami Kościuszki” start Ruszcza spod Dębu Kościuszki
12 maja - Koszarny dla przedszkolaków - lekcja historii w terenie - Kopiec Kościuszki
12 maja - godz. 17.00 - Turniej Tenisa Stołowego OSP o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec - PSP w Połańcu
13 maja - godz. 11.00 - Turniej Piłki Nożnej Old Boy's o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec - Stadion MKS „Czarni - Połaniec”
13 maja - godz. 16.00 - **KONCERT FINAŁOWY DNI POŁAŃCA 2017** Muszla Koncertowa w Połańcu
14 maja - godz. 7.00 - Zalew Zrębin Zawody Wędkarskie o puchar Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec

PATRONAT MEDIALNY:

SPONSORZY:

BURMISTRZ MIASTA I GMINY POŁANIEC
RADA MIEJSKA
CENTRUM KULTURY I SZTUKI

zapraszają na uroczystości z okazji

DNI POŁAŃCA

13 maja 2017 r. - sobota

KONCERT FINAŁOWY

- VII Majowy Jarmark Połaniecki
- Przejazd ulicami miasta i prezentacja motocykli Klubu Motocyklowego RAIN RIDERS oraz starych samochodów

MUSZLA KONCERTOWA
godz. 16.00 - Piknik Rodzinny
- Interaktywny program animacyjny „Mały i duży razem w podróży”
- Kreatywne Wyspy - namioty animacyjne
- Studio tatuażu i malowania
- Bajkowe Postaci

godz. 17.30 - ZESPÓŁ WAJPAK, RADIUS, SIDUS
19.00 - wręczenie nagród za udział w imprezach towarzyszących

godz. 19.30 **ZESPÓŁ DEFIS**

godz. 21.00 **gwiazda wieczoru**
ANDRZEJ PIASECZNY Z ZESPOŁEM

godz. 22.30 **ZESPÓŁ JUMPER**

PATRONAT MEDIALNY:

SPONSORZY:

Wywiad z uczniami Zespołu Szkół w Połańcu

■ 1. Witam! Czy moglibyście się przedstawić i powiedzieć kilka słów o sobie?

Paulina: Oczywiście. Mam na imię Paulina, interesuję się przedmiotami ścisłymi, głównie biologią i chemią, ale ostatnio polubiłam również język polski. Chodzę do pierwszej klasy Liceum Ogólnokształcącego w Połańcu.

Jakub: Dzień dobry! Mam na imię Kuba, jestem uczniem pierwszej klasy Technikum w Połańcu. Moją pasją jest sport, szczególnie zapasy, które trenuję wyczynowo.

■ 2. Skoro już się przedstawiliście, to czas na kolejne pytanie. Dlaczego wybraliście naszą szkołę?

Paulina: Uczęszczałam do Gimnazjum w Osieku, więc do Połania mam niedaleko – miało to duże znaczenie. Ale ostatecznie przekonała mnie wizyta w Zespole Szkół podczas Dnia Otwartego. Dyrektor oprowadzał nas po szkole i obiektywnie przedstawił sytuację. Spodobało mi się to, że nie było wciskania kitu, tylko szczerza rozmowa o możliwościach, jakie daje uczniom Zespół Szkół w Połańcu.

Jakub: Jestem absolwentem Gimnazjum w Połańcu, więc wybór Zespołu Szkół był naturalny. Chciałem uniknąć uciążliwych dojazdów. Kierowałem się też opinią starszych kolegów, którzy uczęszczają do tej szkoły. Mówili, że jest ok, to też mnie przekonało.

■ 3. Pamiętacie, że gdy w zeszłym roku prowadziliśmy akcję promocyjną szkoły, odwiedzaliśmy Was

w gimnazjach, dużo się chwaliliście – taka nasza rola. Czy to, co obiecywaliście, nie rozminęło się z rzeczywistością?

Paulina: Nie. Przeciwnie, powiem, że jestem wieloma rzeczami pozytywnie zaskoczona. Na przykład wyjazdy zagraniczne. Minęło nieco ponad pół roku nauki, a byłam już na trzech wyprawach, to naprawdę przerosło moje oczekiwania. Świetne jest to, że te wyjazdy organizujemy w dużej mierze samodzielnie, nauczyciel pełni oczywiście rolę opiekuna, ale wszystko planujemy sami, na przykład podróże metrem po europejskich stolicach. Czujemy się odpowiedzialni za przygotowanie trasy, całą logistykę – i to jest znakomite, bo naprawdę inspirujące i pozwalające na rozwój. A jakiej samodzielności i odpowiedzialności uczy!

Jakub: Ja też nie mogę narzekać. Spodziewałem się, że w pierwszej klasie technikum będzie głównie teoria, dużo pisania, a okazało się, że wiele zajęć ma charakter praktyczny. Mamy lekcje w pracowniach, nauczyciele nie tylko pokazują, jak działają poszczególne urządzenia, ale też pozwalają samodzielnie eksperymentować.

■ 4. Nie ukrywam, że cieszą mnie te opinie. Czyli można uznać, że Zespół Szkół oferuje spore możliwości rozwoju swoim uczniom?

Paulina: Zdecydowanie tak. Mówiłam już o wycieczkach zagranicznych. Podczas wyjazdów sporo się uczymy, bo odwiedzamy muzea, instytuty naukowe itp. Ale oczywiście i w szkole nie brakuje



nam możliwości rozwijania zainteresowań. Językiem polskim zainteresowałam się między innymi dlatego, że nasza polonistka inspiruje nas do aktywności teatralnych – miałam już okazję występować w przedstawieniach. Podczas lekcji też możemy się wykazać swoimi zdolnościami aktorskimi.

Jakub: Zgadza się z opinią Pauliny. Dla mnie ważne jest też to, że są zajęcia pozalekcyjne – jeśli nie zrozumiałem czegoś z matematyki, mogę pójść na kółko, gdzie nauczyciel zajmie się moim problemem i jeszcze raz wytłumaczy jakieś zadania. Skorzystałem już kilka razy z takiej pomocy.

■ 5. A jak oceniacie bazę placówki – wyposażenie sal lekcyjnych, zaplecze sportowe?

Paulina: Nie można mieć zastrzeżeń. Klasy wyposażone są w sprzęt multimedialny, tablice interaktywne, liczne pomoce naukowe.

Jakub: O pracowniach przedmiotów zawodowych już się pozytywnie wypowiadałem – są świetne. Sale gimnastyczne też są dobrze wyposażone, a nauczyciele w porządku. W tym przypadku sukcesy sportowe szkoły mówią same za siebie.

■ 6. Na koniec proszę o jeszcze jedno – dajcie nam jakieś rady, które sprawią, że staniemy się jako szkoła lepsi. Na co warto położyć nacisk?

Paulina: Zdecydowanie należy postawić na pracę z uczniem, która pozwoli mu uczyć się samodzielności. Niech

uczeń ma możliwość wyciągnięcia wniosków z obserwowanych doświadczeń.

Jakub: Ja czekam z niecierpliwością na praktyki zagraniczne. Wiem, że w tym roku moi starsi koledzy byli w Londynie, a inni w maju odwiedzą Portugalię. Nie ukrywam, że trochę im zazdroszczę. Myślę, że takie wyjazdy dla techników powinny się odbywać co roku, to świetna sprawa.

■ 7. Dziękując za wywiad, obiecuję, że wezmę sobie Wasze uwagi do serca i przekażę je innym nauczycielom.

- Paulina i Kuba: Dziękujemy!

Z uczniami rozmawiał
Marek Pedyński



WIELKANOCNE TRADYCJE PRZEDSZKOLAKÓW

Tradycją dzieci i pracowników Przedszkola Publicznego w Połańcu staje się składanie świątecznych życzeń wielkanocnych w oparciu o dawne zwyczaje ludowe: „chodzenie z gaikiem” i „chodzenie z kurkiem po dyngusie”. Pierwszy obrzęd nawiązuje do odradzania się przyrody na wiosnę. Tak jak marzanna jest pożegnaniem zimy, tak gaik jest wprowadzeniem wiosny. Natomiast chodzenie z kurkiem po dyngusie miało zapewnić odwiedzonym rodzinom zdrowie i pomyślność. Dawniej kurkiem był żywy kogut, którego z czasem zastąpiono wypchanym ptakiem, ulepionym z gliny, upieczonym z ciasta albo wyciętym z deski i umocowanym na przyozdobionym i pomalowa-

nym na czerwono wózku. Kogut w wielu kulturach jest symbolem Słońca i sił witalnych, łączono go także z bóstwami urodzaju.

Barwnie przebrane dzieci i ich opiekunki wyruszyły z kogutem na wózku do zaprzyjaźnionych placówek i instytucji. Życzenia wielkanocne przekazane wierszem, tańcem i piosenką w wykonaniu przedszkolaków sprawiły odbiorcom wiele radości i uśmiechu. Przez dwa dni dzieci z grupy „Kotki” i „Biedronki” zdołały odwiedzić: SDS, WTZ, Urząd Miasta i Gminy, Bank Spółdzielczy, Publiczną Szkołę Podstawową, Publiczne Gimnazjum, Bibliotekę Publiczną, Centrum Kultury i Sztuki, Galerię Połaniecką i różne sklepiki. Za świąteczne życzenia dzieci otrzymały gorące brawa, maskotki i słodkie upominki, które sprawiły im wiele radości i zadowolenia.

ŚNIADANIE WIELKANOCNE W WARSZTACIE TERAPII ZAJĘCIOWEJ



11 kwietnia w Warsztacie Terapii Zajęciowej odbyło się uroczyste Śniadanie Wielkanocne, które jest tradycją i pięknym zwyczajem tej i nie tylko tej placówki. Całe grono – wychowawcy, podopieczni i zaproszeni goście spotykają się przy suto zastawionym stole, aby w ten przedświąteczny czas wprowadzić atmosferę Świąt Wielkiej Nocy.



W tym roku przy śniadaniu wielkanocnym zasiadli również: **Pan Stanisław Lolo** – przewodniczący Rady Miejskiej, **Pani Anna Ogórek** – Dyrektor PCPR oraz **Pani Małgorzata Żugaj** – Skarbnik UMiG w Połańcu. Wszystkich gości przywitała Kierownik WTZ **Pani Bogumiła Pasek**, która w imieniu swoim i całej kadry złożyła świąteczne życzenia.

W imieniu wszystkich podopiecznych życzenia złożyła pięknym wierszem o Wielkanocy Joanna Sobierajska. Podopieczni wręczyli gościom stroiki wielkanocne. Był to miły czas w świątecznej, rodzinnej atmosferze... O życzeniach wielkanocnych, jak co roku, pamiętał również Burmistrz – **Pan Jacek Tarnowski**, który odwiedził placówkę wręczając podopiecznym świąteczny upominek.

UROCZYSTE ŚNIADANIE WIELKANOCNE W ŚRODOWISKOWYM DOMU SAMOPOMOCY W POŁAŃCU

2 kwietnia 2017 roku w ŚDS w Połańcu miało miejsce uroczyste Śniadanie Wielkanocne. Do wspólnego stołu z podopiecznymi i pracownikami zasiadł Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec pan Jacek Tarnowski, Skarbnik Miasta i Gminy Połaniec pani Małgorzata Żugaj, Przewodniczący Rady Miejskiej pan Stanisław Lolo, po. kierowni-



ka OPS w Połańcu pani Ewa Tomalska oraz Prezes Stowarzyszenia Świętokrzyski Klub „Amazonki” pani Marianna Jońca. Było to bardzo miłe spotkanie spędzone w ciepłej, rodzinnej i świątecznej atmosferze.



KOLEJNE, WIELKIE ŚRODKI FINANSOWE OD MARSZAŁKA – MIASTO I GMINA POŁANIEC POZYSKAŁA OK. 3 MLN ZŁOTYCH NA POMOC DLA MIESZKAŃCÓW

Pomagamy osobom starszym – rozwój usług społecznych w gminie Połaniec

Gmina Połaniec poczyniła starania celem zwiększenia dostępności i podniesienia jakości usług społecznych dla 100 osób z terenu Miasta i Gminy Połaniec niesamodzielnymi, zagrożonych ubóstwem i wykluczonych społecznie.

Kompleksowe wsparcie świadczyć by miało zgodnie z założeniami 30 osób (opiekunów osób niesamodzielnymi i asystentów osobistych osób niepełnosprawnych) sprawujących

opiekę nad osobami niesamodzielnymi. Projekt otrzymał dofinansowanie i będzie realizowany do 30.04.2019 r. To kolejny już program realizowany przez Gminę Połaniec w zakresie opiekuńczym dla osób i starszych i potrzebujących.

Projekt z założenia obejmuje wsparciem osoby niesamodzielne doświadczające wykluczenia społecznego, które cechuje co najmniej jedna z przesłanek wykluczenia, określ. w art. 7 ustawy o pom. społ.zdn.12III2004r.).Działania wspierające jakie miałyby miejsce to kursy dla opiekunów i asystentów, sfinansowanie usług opiekunów i asystentów w miej-

scu zamieszkania, zwiększenie dostępu do sprzętu wspomagającego i pielęgnacyjnego. Projekt zakłada zwiększenie usług dostępności do środowiska lokalnego poprzez likwidację barier architektonicznych w miejscu zamieszkania. Realizacja zamierzeń uzależniona jest od pozytywnej weryfikacji. Projekt został skonsultowany z mieszkańcami w formie wywiadów środowiskowych, bezpośrednich rozmów z osobami, a także z UP. Konsultacje miały miejsce w styczniu roku bieżącego. Projekt zakłada przede wszystkim duży udział grupy osób niepełnosprawnych, oferując osobom z niepełnosprawnością wy-

sokiej jakości usługi świadczone przez asystentów.

Cała wartość projektu: 3144146,00zł z tego kwota założona do dofinansowania: 2906146,00zł, wkład własny: 238000,00zł.

Projekt pn. „Rozwój wysokiej jakości usług społecznych w Gminie Połaniec – wsparcie dla usług asystenckich i opiekuńczych” złożony w ramach Osi IX Włączenie społeczne i walka z ubóstwem, Działanie: RPSW.09.02.00 Ułatwienie dostępu do wysokiej jakości usług społecznych i zdrowotnych, Poddziałanie: RPSW.09.02.01 Rozwój wysokiej jakości usług społecznych.



Created by Pressfoto/FreePik.com

ZAJAZD „PROMYK” – NOWE MIEJSCE NA KULINARNEJ MAPIE GMINY POŁANIEC

Przy ulicy Wyzwolenia 7 w Połańcu tuż przed miejscowością Rudniki powstał zajazd o wdzięcznej nazwie „Promyk”. Właścicielem jest pan Stanisław Kurgan z Połańca, który jak sam mówi: „U nas tradycja łączy się z nowoczesnością. Nie boimy się wyzwań, postanowiliśmy zaproponować dobre, tradycyjne jedzenie”.

Mamy pomysłów, pełną zapasów ekipę, a przede wszystkim doświadczenia. Pracownicy są otwarci na różne propozycje, na współpracę z klientami, na wszelkie sugestie. Szukaliśmy inspiracji na nazwę dla restauracji, zdecydowaliśmy się na „Promyk” – ciepła nazwa stwarzająca przytulny klimat, do której dopasowano kolorystycznie wnętrza. Restauracja otworzyła swoje podwoje 22 kwietnia 2017 roku. Nowy lokal świadczy o lokalnym rozwoju. Jest to miejsce z pewnością bardzo potrzebne, miejsce gdzie będzie można smacznie i zdrowo zjeść. A co w menu? Znajdują się tu w większości tradycyjne polskie dania, ze schabowym i wyborem pierogów na czele, duży

wyбір mięs, ale także sałatki oraz dania fast – food. Nie brakuje deserów. W ofercie jest także danie szefa. Gotuje doświadczona kucharka. W nowym lokalu pracuje 4 osoby, ale od czerwca roku bieżącego zatrudnienie znajdą kolejne dwie osoby. Do dyspozycji klientów jest duża przestronna sala bankietowa, która pomieści do 130 osób. Lokal świetnie nadaje się na przyjęcia weselne, komunijne, bankietowe, biznesowe. W wystroju jasne wnętrza ciekawie przełamują kolorowe elementy, które nadają aranżacji ciepła i domowego klimatu. Właściciel w rozmowie zdradził, że na tym oferta się nie zamknie, bowiem lokal będzie świadczył usługę hotelową, a w tym celu na piętrze budynku oddane zostanie 14 pokoi z łazienkami. Lokal, budowany był ok. 3 lat i jest dostosowany do osób niepełnosprawnych. Przed obiektem dla gości jest duży, ogrodzony parking. Właściciel myśli również nad reklamą nowego lokalu i już zachęca do skorzystania oferty. Restauracja otwierana jest już o 9.00 rano i wita gości śniadaniem. W soboty i niedziele pracować będzie do 23.00 lub dłużej to jest jeszcze kwestią do uzgodnienia – jak mówi właściciel. To dopiero początek, więc także w menu na pewno będą się pojawiać kolejne nowości.



SPOTKANIE W POŁAŃCU Z INWESTOREM Z ARABII SAUDYJSKIEJ

25 kwietnia w Połańcu miało miejsce spotkanie z inwestorem z Arabii Saudyjskiej, panem Mohamedem Ezz, który planuje uruchomienie zakładu produkującego aluminium. Tłumaczem w czasie rozmów był Mahmoud Othman.

Połaniec jest brany pod uwagę do ulokowania biznesu obok innych gmin naszego województwa. Inwestor z Arabii

Saudyjskiej nie wyklucza wybudowania właśnie w Połańcu lub innym mieście naszego regionu nowej fabryki z branży metalowo-aluminiowej. Ofertę inwestycyjną przedstawiał podczas spotkania burmistrz – Jacek Tarnowski podczas spotkania w sali narad Urzędu Miasta i Gminy z udziałem Rady Miejskiej na czele z Przewodniczącym – Stanisławem Lolo, pracowników magistratu. Na podstawie prezentacji burmistrz przedstawił dokładnie warunki jakie Połaniec przygotował dla inwestora, teren w pełni uzbrojone we wszelkie nie-

zbędne media, pakiet ulg i zachęt. Następnie inwestor przyjrzał się bliżej proponowanej ofercie w terenie nie kryjąc zadowolenia z odbytej wizyty. Do bliższego poznania terenu wybrał strefę „C”, a w szczególności jedną działkę. Inwestor z Bliskiego Wschodu zainteresowany jest działką znajdującą się już w Specjalnej Strefie Ekonomicznej, w pełni uzbrojoną i to jest atut dla nas poza tym dużą rolę odgrywają ulgi, które również Połaniec posiada. Inwestor zagraniczny podziękował za miłe spotkanie i za przedstawienie oferty inwestycyjnej.



SPORTOWE WIEŚCI



DOCENIENI ZA AKTYWNOŚĆ I PROMOCJĘ POŁAŃCA. GRATULACJE I KOSZULKI DLA KOŁA PTTK W POŁAŃCU

Działające od 1 stycznia 2014 roku Koło PTTK w Połańcu to organizacja, która skupia się na promowaniu zdrowego stylu życia poprzez udział w licznych rajdach pieszych, rowerowych, kajakowych. Dzięki przynależności do PTTK każdy ma możliwość poznać najpiękniejsze zakątki Miasta i Gminy Połaniec (nabyć wiedzę i powrócić w dawne lata z życia Połańca), regionu czy kraju biorąc udział w wycieczkach krajoznawczych. Przynależność do koła turystycznego to również możliwość i doskonały sposób spędzania wolnego czasu poprzez aktywny wypoczynek.

Podczas Sesji Rady Miejskiej 20 marca Koło PTTK otrzymało list gratulacyjny od samorządu Połańca, a w nim słowa podziękowania pod adresem członków organizacji w brzmieniu:

„Samorząd Gminy Połaniec składa na ręce Zarządu oraz członków Koła PTTK w Połańcu serdeczne podziękowania i słowa uznania za aktywną promocję Miasta i Gminy Połaniec poprzez organizację oraz udział w licznych i różnorodnych wydarzeniach turystycznych. Prosimy przyjąć słowa uznania wraz z życzeniami dalszych sukcesów oraz satysfakcji ze zdobytych osiągnięć”.

Za promocję samorząd nagrodił członków koła koszulkami z napisem Miasto i Gmina Połaniec.

Prezes Koła PTTK Połaniec – Jerzy Han złożył podziękowania dla burmistrza – Jacka Tarnowskiego i przewodniczącego Rady Miejskiej – Stanisława Lolo za docenienie przez samorząd aktywności członków organizacji deklarując dalszą promocję Miasta i Gminy Połaniec.



RAFAŁ GODZWON Z POŁAŃCA – CZŁOWIEK, KTÓRY PRZEMIERZA ŚWIAT ROWEREM



Rocznie przemierza na rowerze ok. 15 000 km po województwach naszego kraju, jak i poza jego granicami: Słowacja, Czechy, Węgry, Włochy, Francja oraz Bułgaria. Rafał Godzwon, mieszkaniec Połańca umiłowal jazdę na rowerze i w ten sposób poznaje zakątki Polski i innych krajów. W ostatnim czasie

brał również udział w Biegu Piastów podczas 41 edycji na 50 km w Jakuszykach stylem klasycznym. Udział wzięło 1700 osób, w tym medalistka igrzysk olimpijskich i mistrzostw świata Justyna Kowalczyk. Jak zaznacza zamilowanie do jazdy na rowerze zawdzięcza koledze Alfredowi Urbanowi. Podczas marcowej sesji sportowicze z Połańca otrzymali list gratulacyjny od samorządu Połańca oraz koszulkę kolarską z herbem i napisem Miasto i Gmina Połaniec.



ZAPASNICZY MIEJSKIEGO KLUBU SPORTOWEGO „CZARNI” POŁAŃC W GRONIE NAJLEPSZYCH W POLSCE



- PATRYK JURKOWSKI wywalczył złoty medal i zaszczytny tytuł Mistrza Polski w kategorii wagowej do 42 kg.
- JAKUB WŁADCZYK zdobył brązowy medal w kategorii wagowej do 69 kg.

Wyżej wymienieni zawodnicy potwierdzili przynależność do grona najlepszych zawodników w Polsce – w grupie wiekowej juniora młodszego. Obecnie uczestniczą oni w zgrupowaniu kadry narodowej. Pozostali czterej zawodnicy startujący w tym turnieju kolejno zajęli miejsca:

- Kamil Adaś wywalczył 11 miejsce w kategorii wagowej do 96 kg (junior)
- Michał Krzyworzeka 15 miejsce w kategorii wagowej do 76 kg (kadet)
- Marcin Czwartosz 16 miejsce w kategorii wagowej do 69 kg (kadet)
- Dominik Wolak 18 miejsce w kategorii wagowej do 100 kg (kadet)

W klasyfikacji drużynowej Miejski Klub Sportowy „CZARNI” Połaniec uplasował się na bardzo wysokim – 7 miejscu z 62 klubów startujących. Siódme miejsce przypadło także zawodnikom ze świętokrzyskiego w klasyfikacji województw. Nadmienić należy, iż na uroczystym otwarciu i podczas trwania zawodów oprócz władz powiatu staszowskiego, a także przedstawicieli związków sportowych województwa świętokrzyskiego obecni byli: reprezentanci Polskiego Związku Zapaśniczego, Ministerstwa Sportu oraz ANDRZEJ SUPRON – mistrz świata i Europy, wicemistrz olimpijski.

ZGRUPOWANIE KADETÓW STYLU WOLNEGO

Od dnia 9 kwietnia w Staszowie (woj. świętokrzyskie) odbywało się zgrupowanie Kadry Narodowej juniorów młodszych w zapasach w stylu wolnym.



W treningach, które trwały do 14 kwietnia uczestniczyło 40 zawodników.

Trenerem podczas zgrupowania jest Krzysztof Pawlak, a pomagają mu trenerzy Damian Jakóbczyk z Krasnika oraz drugi trener współpracujący z Kadra Narodową Kadetów z Czarnych Połaniec i Centrum Staszów (współorganizator II Pucharu Polski Kadetów).

WERONIKA KAPINOS NA MEDAL! BRĄZOWY MEDAL ZAPASNICZKI MIEJSKIEGO KLUBU SPORTOWEGO „CZARNI” POŁAŃC

W dniach 07–08 kwietnia 2017 r. w hali sportowej Gminnego Ośrodka Sportu w Gniewie (woj. pomorskie), odbył się II Puchar Polski Kadetek w zapasach kobiet. Był to drugi turniej kwalifikacyjny do finałów XXIII Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w sportach Halowych „Lubuskie 2017”. Łącznie w zawodach udział wzięło blisko 180 zawodniczek z 57 klubów.

W klasyfikacji drużynowej dziewczęta reprezentujące Miejski Klub Sportowy „CZARNI” Połaniec uplasowały się na bardzo wysokim 9 miejscu w Polsce, i jako jedyne z województwa uzyskały kwalifikacje do finałów OOM.

W klasyfikacji indywidualnej kolejno miejsca wywalczyły:

- WERONIKA KAPINOS – brązowy medal
- WIKTORIA SIEMEK – V miejsce
- ANNA PIETUCH – VIII miejsce

Nadmienić należy, iż Weronika w bieżącym roku startuje w wyższej grupie wiekowej i obecnie jest najmłodszą kadetką w tym przedziale wiekowym (15–17 lat). Dlatego też, miejsce medalowe odczytywać należy, jako wielkie osiągnięcie i wyjątkowe wydarzenie sportowe.

Gratulujemy dziewczętom i życzymy dalszych sportowych sukcesów. Gratulacje dla trenera Tadeusza Szkwarka.



Dowód osobisty – wymiana.

Sprawdź, do kiedy jest ważny

W tym roku tracą ważność dowody osobiste wydane w 2007 roku. Termin ważności dowodu osobistego można sprawdzić samemu. Data, do kiedy dokument pozostaje ważny jest określona w prawym dolnym rogu dowodu osobistego pod informacją o serii i numerze.

Jeżeli w dowodzie osobistym widnieje zapis – „nieoznaczony” oznacza, że dowód osobisty jest ważny i nie podlega wymianie. Wniosek o wymianę dowodu osobistego składa się osobiście w dowolnym urzędzie co najmniej 30 dni przed upływem terminu jego ważności. Dowody osobiste wydawane są nieodpłatnie. Do wniosku o wydanie dowodu osobistego należy dołączyć aktualną kolorową fotografię o wymiarach 35 x 45 mm, wykonaną na jednolitym jasnym tle, mającą dobrą ostrość oraz odwzorowującą naturalny kolor skóry, obejmującą wizerunek od wierzchołka głowy do górnej części barków, tak aby twarz zajmowała 70-80% fotografii, pokazującą wyraźnie oczy, zwłaszcza zrenice, i przedstawiającą osobę w pozycji frontalnej, bez nakrycia głowy i okularów z ciemnymi szklami, patrzącą na wprost z otwartymi oczami nieprzesłoniętymi włosami, z naturalnym wyrazem twarzy i zamkniętymi ustami. Fotografia powinna być wykonana nie wcześniej niż 6 miesięcy przed dniem złożenia wniosku. Wniosek o wymianę dowodu osobistego można również złożyć w formie elektronicznej za pośrednictwem platformy ePuap. Pamiętaj, że nieważny dowód osobisty nie spełnia swoich funkcji, czyli nie potwierdza tożsamości i obywatelstwa. Nie załatwisz żadnych spraw w urzędzie czy na poczcie, możesz mieć problem z uzyskaniem kredytu bankowego czy dokonaniem zakupu ratelnego. Nieważny dowód osobisty nie uprawnia również do przekraczania granic państw członkowskich Unii Europejskiej.



OBIEKT BASENOWY ZAMKNIĘTY

Informujemy, iż od 24 kwietnia w związku z rozbudową, przebudową, nadbudową oraz remontem budynku krytej pływalni Delfin wraz z budową zespołu basenów zewnętrznych i przebudową sieci, obiekt przy ulicy Witosa w Połańcu zostaje zamknięty. Wszelkie informacje będzie można uzyskać pod dotychczasowym numerem telefonu: 15 865 11 30



SUDOKU Z POŁANIECKIM AKCENTEM

		9						2
1			2		6	8		4
3				5			7	1
			1	3				
	3		6	2	4		9	
9	7	3	4	8		2		6
5	9	4			8			2
1						6		9
6	8	2	5	4	3	1	5	

Wszystkie pola należy wypełnić cyframi od 1 do 9 w taki sposób, aby cyfry nie powtarzały się w wierszu, kolumnie ani w kwadracie 3x3 oznaczonym grubszą linią. Cyfry z zaznaczonych pól czytane kolejno utworzą rozwiązanie – jedną z ważniejszych dat w historii Połania.

HASŁO:



Jakie wydarzenie wiąże się z tą datą?

IMIĘ I NAZWISKO:

ADRES:

KONTAKT:

Hasło i odpowiedź na dodatkowe pytanie wraz z danymi kontaktowymi prosimy nadsyłać na adres e-mail: dominika.reichert@poczta.polaniec.eu lub dostarczyć wycinek z biuletynu do Urzędu Miasta i Gminy w Połaniu, pok. 215 do dnia 15 maja 2017 r. do godz. 16.00.

Spośród wszystkich prawidłowych odpowiedzi zostaną rozlosowane nagrody:

- dla 1 wylosowanej osoby karnet dla 2 osób na siłownię i jacuzzi przy stadionie miejskim do wykorzystania do końca maja 2017 roku w godzinach otwarcia.
- dla 2 pozostałych wylosowanych osób zestawy upominków promujących Miasto i Gminę Połaniec.

Losowanie nagród odbędzie się dnia 16 maja 2017 r. o godz. 10:00 w Urzędzie Miasta i Gminy w Połaniu, pok. 215.

o treści: **Gabrysia**
79567 lub 76567
(11,07 zł netto) (7,38 zł netto)

FUNDACJA
Rycerze i Księżniczki
90 1020 1042 0000 8902 0324 4142
"Darowizna dla Gabrysi"

WESPRZYJ:
www.rik.pl/gabrysia

POMÓŻMY GABRYSI – WIELKA PROŚBA O POMOC

Nie sposób patrzeć obojętnie, gdy małe i niczemu niewinne dziecko musi heroicznie walczyć o swoje zdrowie. Tak jest w przypadku 4-letniej Gabrysi Kowalskiej, która 28 marca 2017 roku przeszła operację usunięcia części guza z jej ślicznej główki.

Reszta owinęła się wokół tętnic. Gabi, której mama pochodzi z Połania, musi walczyć z Pineoblastomą - rzadkim i złośliwym nowotworem. Obecnie Gabrysia jest w śpiączce. Czeką ją rehabilitacja, suplementacja, diagnostyka w kierunku dalszego leczenia. Fundacja Rycerze i Księżniczki prowadzi zbiórkę publiczną celem pozyskania środków finansowych niezbędnych do pokrycia kosztów leczenia. Wspomóżmy małą Gabrysię i jej dzielnych rodziców. Przyłączmy się do akcji i okażmy swoje serce dla tej ślicznej księżniczki. Wspólnie na pewno pomożemy Gabrysi na nowo cieszyć się zdrowiem.

Wesprzyj: (PayU, PayPal, MasterCard)

www.rik.pl/gabrysia

www.aukcje.rik.pl

SMS o treści GABRYSIA na nr. 79567

za 9zł netto (11,07zł brutto w tym VAT)

SMS o treści GABRYSIA na nr. 76567

za 6zł netto (7,38zł brutto w tym VAT)

Darowizny wpłacić można:

Fundacja „Rycerze i Księżniczki”
ul. Jana Nowaka-Jeziorańskiego 52F, lok. 89
03-982 Warszawa
PKO Bank Polski
90 1020 1042 0000 8902 0324 4142
z tytułem: „Darowizna dla Gabrysi”

Do wpłat zagranicznych
Swift: BPKOPLPW 90 1020 1042 0000
8902 0324 4142

IBAN: PL90102010420000890203244142
tytułując przelew: „Darowizna dla Gabrysi”

WSPARCIE FINANSOWE NA ZAŁOŻENIE DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ: 21 000,00 ZŁ

KORCZEŃ LUSKY
LOKALNA GRUPA DZIAŁANIA

WOJEWÓDZKI URZĄD PRACY
W KIELCACH

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI
15 8650 216

“LGD-OWSKIE WSPARCIE
W BIZNESOWYM STARCIE”

FUNDUSZE
EUROPEJSKIE

REKRUTACJA
UCZESTNIKÓW

Rekrutacja uczestników projektu będzie trwać od 20.04.2017 r. do 20 maja 2017 r. Zapraszamy do udziału w projekcie!

WARUNKI WSPARCIA

- wsparcie finansowe na założenie działalności gospodarczej: 21 000,00 zł
- dla uczestnika przewidziano półroczne wsparcie pomostowe w kwocie 1 100,00 zł
- szkolenie i doradztwo z zakresu zakładania prowadzenia działalności gospodarczej

W PROJEKCIE MOGĄ WZIĄĆ UDZIAŁ

Osoby bezrobotne, poszukujące pracy biernie zawodowo. Osoby odchodzące z rolnictwa lub członkowie ich rodzin zarejestrowani jako bezrobotni. Osoby z w/w grup znajdujące się w szczególnej sytuacji na rynku pracy tj. kobiety, osoby z terenów wiejskich, niepełnosprawne osoby po 50 roku życia, osoby niskowkwalifikowane itp.

NIE DAJ SIĘ
ZŁOWIĆ
„na wnuczka”

POWIADOM
POLICJĘ!
112

- przez telefon nie widzisz z kim rozmawiasz
- upewnij się, czy Twoja rodzina potrzebuje pomocy
- w razie podejrzeń dzwoń na policję: 112